

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. május 17.

bb 1. hiradás a bnv-ről - 247 hazai és 150 külföldi tudósít^ő - az első színes tv-közvetítés

i sz/fk ie bzs -cz

1971. május 17.

megkezdte működését a bnv sajtóközpontja, ahová már eddig 120 sajtótájékoztató időpontját és helyét jelentették be a hazai és külföldi kiállítók. annak érdekében, hogy ne csupán a vásárt felkereső sokszázezer látogató kapjon tájékoztatást a vásár eseményeiről, a bemutatott újdonságokról, 144 hazai lap és folyóirat 247 munkatársát delegálta a vásárra. az újságírók a központi és magyar napilapokon kívül 54 szakmai lapot és folyóiratot, továbbá 35 szakszervezeti és üzemi lapot tudósítanak. akkreditálták tudósítóikat egyetemi és más lapok is.

a televízió és rádió egy-egy stúdiót, az mti pedig helyi szerkesztőséget állít fel a vásáron. a déli és az esti krónika adásain kívül a rádió gazdasági rovata összesen 140 perces műsoridőben közöl riportokat, tudósításokat a bnv-ről. a vásár utolsó vasárnapján „zenés séta a bnv-n„ című 60 perces műsorral bucsuzik a rádió. külföldre a rádió 8 szekciója a nyitástól naponta átlagosan 8-10 perces, a vásár időszakában pedig 30 perces műsort sugároz.

/folyt. köv./

- 1 -

1/b

bb 1. /híradás ... 1. folyt./bzs

a televízió már jó előre készült a vásári tudósításokra; felkeresett több országban olyan gyárakat, amelyek a bnv-re elküldték legújabb konstrukcióikat, s ily módon bemutathatják nemcsak a terméket, hanem azok készítésének helyét, módját is. a televízió egyébként május 26-án első alkalommal sugároz a vásárról 30 perces színes egyenes adást, amit az intervizió és az euróvizió is átvesz. a tv több szerkesztősége készít riportot és ad műsort. ezek között van a külkereskedelemmel foglalkozó teleimpex, az Ifjúság műsora, a telemagazin, valamint „a hét”, is. ez utóbbinak május 23-án lesz egyenes adása. még a vásár nyitása előtt felcsillanthatják tehetségüket, képességüket egy bnv-műsor keretében a „riporter kerestetik”, résztvevői is.

a külföldi lapokat, hírügynökségeket 150 külföldi újságíró tudósítja majd. alkalmuk lesz a vásárra meghívott újságíróknak, hogy a bnv-n kívül is megismerkedjenek az országgal, elsősorban a balatonnal, valamint hazánk gazdasági életével, külgazdasági kapcsolataival is. május 24-én dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes tájékoztatja őket a IV. ötéves népgazdasági tervről és annak külkereskedelmi vonatkozásairól.

a hungexpo, illetve a vásár sajtóközpontja gondoskodik a kiállítók közvetlen tájékoztatásáról is. ezt a célt szolgálja a vásár eseményeiről naponta öt nyelven, 5000 példányban megjelenő bulletin és a 20 ezer példányban, magyar, német és angol nyelven megjelenő hungexpo című lap, a vásár híradója. /mti/

bb 4. műemléki amatőrfilm pályázat

i sb/mn bzs 1e -cz

1971. május 17.

az országos műemléki felügyelőség a szervezett magyar műemlékvédelem 100. évfordulójának tiszteletére pályázatot hirdetett műemléki témájú amatőrfilmek készítésére. a pályázóknak az ország fontosabb műemlékeit, régi városait, jelentősebb tájegységi emlékeit és a helyreállításokat kell megörökíteniük felvevőgéppükkel. a nevezési lapok már átvehetők az országos műemléki felügyelőségnél /budapest, I., táncsics utca 1./, s az elkészült filmeket ugyanide kell beküldeni, legkésőbb 1972. január 8-ig. a legjobb amatőr-munkákat a bírálóbizottság díjazza. a nagydíj 5000, az első díj 3000, a második 2000 és a harmadik díj 1000 forint. a bírálóbizottság 1972. január 22-én hirdeti ki a pályázat eredményét. /mti/

- 2 -

bb 2. új rába tehergépkocsik a budapesti nemzetközi vásáron

vid/ká bzs -cz

1971. május 17.

már tavaly is egyöntetű elismerést váltottak ki a magyar vagon- és gépgyár nagyteljesítményű kamionjai a budapesti nemzetközi vásáron. azóta újabb, korszerűbb típusokkal gazdagodott a győri nagyüzem gyártmányainak választéka. az egyre szélesebb nemzetközi piaccal rendelkező gyár a vásáron bemutatja a három tengelyes, emelhető - süllyeszthető segéd-futóművel ellátott, 22 tonna teher szállítására alkalmas új típusú tehergépkocsiját. nagy érdeklődésre számíthat a pillanatoknál gyorsabban továbbfejlesztett változata is, amely elsősorban az utépitéseknél és a külszíni fejtésű bányáknál, alkalmazható gazdaságosan. a 7.5 köbméter építőanyag szállítására alkalmas gyors járművek egy betonkeverővel ellátott változatát is láthatja a vásár közönsége. a bnv-re készül a 304 lóerős motorral felszerelt új típusú rába nyergesvontató, amelynek külön érdekessége a tandem futómű, azaz a minkét futómű meghajtása a nagyteljesítményű rába-motorral. ez a jármű mindenben megfelel azoknak, a külföldi piacokhoz igazodó- elírásoknak, amelyek egy tonnára nyolc lóerő motorteljesítményt várnak a hasonló gyártmányoktól. /mti/

bb. 3. új szövetkezeti vendéglők, éttermek a balaton mellett-
több sör és üdítő ital

i ol/fné je /1 cz

1971 május 17.

a fogyasztási szövetkezetek több mint félszáz vendéglátó üzlete a szezonra felkészülten várja a balatonvidék nyaralóit. az üzlethálózat az idén többkorszerű létesítménnyel is bővült. balatonszemesen „tópart” néven nyílt új étterem és borozó. fonyódon a „panoráma”, badacsonytomajban „köröze”, nevet kapta az új üzlet. balatonfüreden egy 1700-ból származó borospincéből alakították ki a „barlang”, borozót. új létesítmény a füredi rózsakert, s rövidesen megnyitják a szárszói új szövetkezeti vendéglőt.

megszépülve, kicsinosítva több helyütt új berendezéssel, felszereléssel fogadják a vendégeket a már közkedveltté vált régebbi vendéglők, csárdák is. amint azt a szövetség illetékes osztályán elmondották, idejében gondoskodtak a megfelelő áruellátásról, a jóféle ételek mellett lesz elég bot, sör is az éttermekben, vendéglőkben. a sörből egyébként az idén a déli part üzletei a tavalyinál 20 százalékkal többet kapnak. az üdítőital választék az unicola nevű frissítővel bővül.

egyébként 1970 végén az ország szövetkezeti vendéglátó hálózata 7533 egységet számlált, ezek összesen 7 és fél milliárd forintos forgalmat bonyolítottak le. ebben nem kis részük volt a balaton-vidéki üzleteknek, amelyek az idén a tavalyinál 10 százalékkal nagyobb forgalomra számítanak. /mti/

- 3 -

bb 1. /hiradás ... 1. folyt./bzs

a televízió már jó előre készült a vásári tudósításokra; felkeresett több országban olyan gyárakat, amelyek a bnv-re elküldték legújabb konstrukcióikat, s ilymódon bemutatják nemcsak a terméket, hanem azok készítésének helyét, módját is. a televízió egyébként május 26-án első alkalommal sugároz a vásárról 30 perces színes egyenes adást, amit az intervizió és az euróvizió is átvesz. a tv több szerkesztősége készít riportot és ad műsort. ezek között van a külkereskedelemmel foglalkozó teleimpex, az ifjúság műsora, a telemagazin, valamint „a hét”, is. ez utóbbinak május 23-án lesz egyenes adása. még a vásár nyitása előtt felcsillanthatják tehetségüket, képességüket egy bnv-műsor keretében a „riporter kerestetik”, résztvevői is.

a külföldi lapokat, hírügynökségeket 150 külföldi újságíró tudósítja majd. alkalmuk lesz a vásárra meghívott újságíróknak, hogy a bnv-n kívül is megismerkedjenek az országgal, elsősorban a balatonnal, valamint hazánk gazdasági életével, külgazdasági kapcsolataival is. május 24-én dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes tájékoztatja őket a iv. ötéves népgazdasági tervről és annak külkereskedelmi vonatkozásairól.

a hungexpo, illetve a vásár sajtóközpontja gondoskodik a kiállítók közvetlen tájékoztatásáról is. ezt a célt szolgálja a vásár eseményeiről naponta öt nyelven, 5000 példányban megjelenő bulletin és a 20 ezer példányban, magyar, német és angol nyelven megjelenő hungexpo című lap, a vásár híradója. /mti/

bb 4. műemléki amatőrfilm pályázat

1 sb/mn bzs 1e -cz

1971. május 17.

az országos műemléki felügyelőség a szervezett magyar műemlékvédelem 100. évfordulójának tiszteletére pályázatot hirdetett műemléki témájú amatőrfilmek készítésére. a pályázóknak az ország fontosabb műemlékeit, régi városait, jelentősebb tájegységi emlékeit és a helyreállításokat kell megörökíteniük felvevőgéppükkel. a nevezési lapok már átvehetők az országos műemléki felügyelőségnél /budapest, i., táncsics utca 1./, s az elkészült filmeket ugyanide kell beküldeni, legkésőbb 1972. január 8-ig. a legjobb amatőr-munkákat a bírálóbizottság díjazza. a nagydíj 5000, az első díj 3000, a második 2000 és a harmadik díj 1000 forint. a bírálóbizottság 1972. január 22-én hirdeti ki a pályázat eredményét. /mti/

- 2 -

bb 2. új rába tehérgépkocsik a budapesti nemzetközi vásáron

vid/ká bzs -cz

1971. május 17.

már tavaly is egyöntetű elismerést váltottak ki a magyar vagon- és gépgyár nagyteljesítményű kamionjai a budapesti nemzetközi vásáron. azóta újabb, korszerűbb típusokkal gazdagodott a győri nagyüzem gyártmányainak választéka. az egyre szélesebb nemzetközi piaccal rendelkező gyár a vásáron bemutatja a három tengelyes, emelhető - süllyeszthető segéd-futóművel ellátott, 22 tonna teher szállítására alkalmas új típusú tehérgépkocsiját. nagy érdeklődésre számíthat a billenőteknős tehérgépkocsi továbbfejlesztett változata is, amely elsősorban az utépitéseknél és a külszíni fejtésű bányáknál, alkalmazható gazdaságosan. a 7.5 köbméter építőanyag szállítására alkalmas gyors járművek egy betonkeverővel ellátott változatát is láthatja a vásár közönsége. a bnv-re készül a 304 lóerős motorral felszerelt új típusú rába nyergesvontató, amelynek külön érdekessége a tandem futómű, azaz a minikét futómű meghajtása a nagyteljesítményű rába-motorral. ez a jármű mindenben megfelel azoknak a külföldi piacokhoz igazodó elvárásoknak, amelyek egy tonnára nyolc lóerő motor-teljesítményt várnak a hasonló gyártmányoktól. /mti/

bb. 3. új szövetkezeti vendéglők, éttermek a balaton mellett-több sör és üdítő ital

1 ol/fné je /1 cz

1971 május 17.

a fogyasztási szövetkezetek több mint félszáz vendéglátó üzlete a szezonra felkészülten várja a balatonvidék nyaralóit. az üzlethálózat az idén több korszerű létesítménnyel is bővült. balatonszemesen „tópart” néven nyílt új étterem és borozó. fonyódon a „panoráncs”, badacsonytomajban „körözska”, nevet kapta az új üzlet. balatonfüreden egy 1700-ból származó borospincéből alakították ki a „barlang”, borozót. új létesítmény a füredi rózsakert, s rövidesen megnyitják a szárszói új szövetkezeti vendéglőt.

megszépülve, kicsinosítva több helyütt új berendezéssel, felszereléssel fogadják a vendégeket a már közkedvelte vált régebbi vendéglők, csárdák is. amint azt a szövetség illetékes osztályán elmondották, idejében gondoskodtak a megfelelő áruellátásról, a jóféle ételek mellett lesz elég bot, sör is az éttermekben, vendéglőkben. a sörből egyébként az idén a déli part üzletei a tavalyinál 20 százalékkal többet kapnak. az üdítőital választék az unicola nevű frissítővel bővül.

egyébként 1970 végén az ország szövetkezeti vendéglátó hálózata 7533 egységet számlált, ezek összesen 7 és fél milliárd forintos forgalmat bonyolítottak le. ebben nem kis részüket volt a balaton-vidéki üzleteknek, amelyek az idén a tavalyinál 10 százalékkal nagyobb forgalomra számítanak. /mti/

- 3 -

bb. 5. ötödszörre gyullad ki az erkel-láng gyulán

vid. /ká 1/ cz 1071 május 17.

Ötödik alkalommal rendezik meg az erkel diákünnepet gyulán. az alföldi fürdővárosban május 19-én este kigyullad az erkel láng a halhatatlan zeneszerző szobránál, s ezzel megkezdődik öt megye és budapest több ezer diákjának négynapos találkozója. május 20-án délelőtt a Lenin szobornál ifjúsági nagygyűlést rendeznek. a művészeti vetélkedőkre: az ének, zene, tánc, irodalmi előadásokra több mint kétezer diákot várnak, akik a területi döntőkön a legeredményesebbben szerepeltek. a történelmi, néprajzi természettudományi pályázatokra 185 alkotás érkezett, míg a fotó- képzőművészeti és népművészeti pályázatokra több mint félezer pályaművet küldtek. a válogatott képzőművészeti alkotásokból kiállítás nyílik,

a gyulai városi tanács a legszebb festményt, illetve grafika készítőjét dűrer emlékplakettel tünteti ki./mti/

bb. 7. videoton ujdonságok a bnv-n

vid. /ká /1 cz 1971 majus 17.

a székesfehérvári videoton gyár az idén is több ujdonsággal jelentkezik a bnv-n. a vásár egyik érdekessége ének ígérkezik az a kis számítógép, amelynek gyártását a székesfehérvári üzem kezdi meg. a különösen a raktározási adatok nyilvántartására alkalmas számítógépbe telexgép segítségével táplálják be az adatokat.

a televíziók között ujdonság a record, amely jelenleg a legnagyobb képméretű hazai gyártmányú készülék. hat állomás műsorát lehet majd venni az elektron 20 és az elektron 24 típusú új készülékekkel. mindkettőnél a programozható beállító rendszer helyettesíti az eddigi állomásbeállítót. a hat nyomógomb segítségével gyorsabban, egyszerűbben lehet majd venni a különböző adóállomások műsorát, nem lesz szükséges az állomás, keresgélésére, s a finombeállító használatára.

a rádióujdonságok között elsősorban a riviera táskarádió számíthat a látogatók érdeklődésére. ezen a készüléken oirt és ccir rendszerű űrh adást is lehet majd venni. a videoton pavilonban ezenkívül különböző hangszórókat és sztereo fejhallgatókat is kiállítanak.

-4-

bb. 6. bővítik az önkiszolgáló hálózatot, növelik az előrecsomagolás új háztartási gépek - a kereskedelem a nők munkájának megkönnyítésére.

i kf/tr je /1 cz 1971 május 17.

a belkereskedelmi minisztérium a nők élet és munkakörülményeinek javítása érdekében széleskörű intézkedési programot dolgozott ki, amelyben meghatározta az egész belkereskedelem, a vállalatok és a szövetkezetek feladatait a vásárlási körülmények javításában, a főzés, a mosás, és a lakás-takarítás megkönnyítésében.

a minisztérium egyebek között szükségesnek tartja és elősegíti az önkiszolgálás szélesebb-körű elterjesztését, a számlítások szerint 1975-ig a jelenlegi 6.300 helyett legalább 8.000 üzletben lesz önkiszolgálás. elterjesztése meggyorsítható a zöldség, gyümölcs a tej-és tejtermék boltokban is, mert ezeknek a cikkeknek a csomagolása az utóbbi években erőteljesen fejlődött. a husellátástól függően mind szélesebb körben kell bevezetni a tőkehus, és egyes huskészítmények önkiszolgálású eladását.

a tervidőszakban a forgalmoba kerülő liszt 93-95 százalékát, a cukor 70, a rizs 80, a zsír 50 százalékát az ipar előre csomagolja. a burgonyából, zöldségből, és gyümölcsből a jelenleginek ötszörösét, 12.000-15.000 vagonnyit csomagolnak. ezen belül a zöldséget budapeesten megháromszorozza az előrecsomagolt áru értékesítését, a tervidőszakban három-négy nagyobb városban épülő hűtő-tároló raktárból nagyrészt már csomagolva kerül az áru a zöldség-gyümölcs boltokba.

a minisztérium állásfoglalásában felhívja a vállalatokat, hogy vevőszolgálat szervezésével és a tartós fogyasztási cikkek előjegyzésével könnyítsék meg a vásárlásokat. a tervidőszak| valamennyi üzletben biztosítani kell az áruk rendeltetés-szerű használatához szükséges javító szolgáltatásokat.
/folyt.köv/

1 végére

- 5 -

10

bb. 6./bővítik.... 1. folytm./

előzetesen egyeztették az élelmiszeriparral a várható igényeket, s eszerint a tervidőszak végére 40 százalékkal, 15.8 kilogrammról 21-22 kilogrammra nő az egy főre jutó konzervforgalom. a gyorsfagyasztott felkész és kész-ételek fogyasztása háromszorosára, a mélyhűtött gyümölcsöké négyeszeresére, a főzelékféléket ötszörösére növekszik.

a gasztrofóli ételeket előállító üzem jelenlegi napi nyolcezer adagos kapacitását 20.000 adagra, a darabolt és csomagolt baromfi mennyiségét pedig két és félszeresére növelik.

a minisztérium programja szerint a zöldért a nagyvásártelpeken különféle gépek munkábaállításával biztosítja, hogy 1973-tól a fővárosban a győrfélék teljes egészében megmosva kerüljenek az üzletekbe, a fejtett zöldborsó mennyisége pedig megkétszereződjen. a minisztérium segít a zöldért -nek, hogy a jelenleginél háromszor több előkészített burgonya és zöldség kerülhessen forgalomba.

a program előírja, hogy a tervidőszakban 2.600 faluban és községben, ahol jelenleg csak nyerstej kapható, pasztőrözött tejet és tejterméket is árusítsanak, 100 helységbe - ahol az ország iskolásainak fele tanul - gondoskodni kell az iskolatej-ellátásról.

a kereskedelmi vállalatoknak gondoskodniuk kell elegendő elektromos háztartási készülékről. ezeken kívül a tervidőszakban 1.2 millió kukta-gyorsfőző és a mostaninál csaknem háromszor több főző, tálaló jénai edény kerül forgalomba.

a minisztérium a társ- tárcákkal együttműködve szorgalmazza új háztartási gépek, mosogató gép, elektromos ruhaszárító, gőz, pára és gázelszívó berendezés- gyártását.
/folyt. köv/

bb. 6./ bővítik.../ 2. folyt./

a dolgozók rendszeres napi étkezését ellátó éttermek kapacitásának bővítésére a fővárosban és a megyeszékhelyeken 25 nagyobb önkiszolgáló étterem építéséhez központi támogatást nyújt a minisztérium. elősegíti a nem napközis iskolások ebédelésének megoldását. is, elsősorban az iskolák sajátkezelésű konyhahálózatának bővítésével, valamint a déli időszakban kihasználatlan éttermekkel.

szükségesnek tartja a minisztérium, hogy a vendéglátó vállalatok az éttermekben, a bisztrókban és az utcai bejárattal rendelkező üzemi éttermekbe vezessék be a vacsoraszolgáltatást.

a háztartási munka megkönnyítésére egyebek között 50 százalékkal növelik a szintetikus mosó-mosogató, áztatószeresek forgalmát., s gondoskodnak arról, hogy az automata mosógépek elterjedésével párhuzamosan rendelkezésre álljon az ezekhez szükséges mosópor. a tervidőszak végére szeretnék elérni, hogy 100 családra 78 mosógép és 39 centrifuga jusson. a minisztérium megvizsgálja annak lehetőségét, hogy a drága automata mosógépeket is lehessen részletre kapni.

a mosástól kiméli meg a dolgozó nőket a textilpótló háztartási papíráruk bővítése. a tervek szerint 50-60 százalékkal növelik a papír zsebkendők, papírkéztörölk^{és}ők, konyhatörölkők forgalmát.

szükségesnek tartják a vásárlók jobb tájékoztatását, a komplex bemutatókat, a különféle tanácsadások megszervezését és rendszeresítését.

a minisztérium felhívta a vállalatokat, hogy az intézkedési program irányelvei alapján készítsenek részletes tervet a negyedik ötéves tervben végrehajtandó feladatokra. a vállalatok értékelése során a kereskedelmi szervek, a vállalatok vezetőinek erkölcsi és anyagi elismerésénél figyelembe veszik, hogy milyen eredményeket értek el a nők helyzetének megjavítására hozott kormányhatározat végrehajtásában. /mti/

bb. 8 száz ,, összkomfortos ,, poggyászkocsit kapott a máv

i v/tr je i/ cz

1971 május 17.

elkészült az idei első 8 poggyászkocsi a győri magyar vagon és gépgyárban. az expresszárú és poggyász szállítására alkalmas kocsik, amelyek egyenként két és felmillió forintba kerültek, teljes kényelmet biztosítanak a személyzetnek. a vasutasok például ebédet főzhetnek maguknak a robogó vonaton, majd hűtött üdítőt is fogyaszthatnak, mivel ezeken a kocsikon első ízben elhelyeztek hűtőszekrényt is.

Idén 100 poggyászkocsit készít a győri gyár: 25 a nemzetközi, 75 pedig a belföldi gyorsvonatokkal közlekedik majd.

e hónap végeig újabb 17 kocsi készül el, a többit előre láthatólag kora őszig helyezett forgalomba/mti/

bb. 9. Lakást keresőket csapott be - két és fél évi szabadságvesztés

i bc/mm i/ la

1971 május 17.

pataki László 56 éves budapesti lakos a szerszám és gépelem gyárak elbárája társadalmi munkaként tevékenykedett a XIII. kerületi tanács vb lakásosztálya mellett. ezt a körülményt felhasználva, s a bizalommal visszaélve becsapott lakáskereső személyeket. egy asszonyt azzal vezetett félre, hogy felmutatott neki egy más névre szózó kiutaló határozatot, s azt állította, hogy az illető megfelelő ellenszolgáltatásért hajlandó a már épülő lakást átadni. mintegy 23 ezer forintot csalt ki ilymódon. amikor a jelzett határidő eltelt, s az asszony sürgette, máshol épülő lakásokba vittelőt, s újabb ígéretet tett, hogy ezek valamelyikét szerzi meg részére. másoknak szabadrendelkezésű lakás megszerzését, minőségi csere lebonyolítását ígérte, vagy azzal hitegette őket, hogy ismerőse válik házastársától, s átadja lakását. többektől butorvásárlásra és egyéb okokra hivatkozva csalt ki, illetve próbált szerezni kisebb-nagyobb összegeket. egyeseknek, amikor pénzüket viszály követelték, azt másoktól felvett összegekből részben vagy teljesen visszafizette.

a fővárosi bíróság pataki Lászlót jogerősen két és fél évi szabadságvesztésre ítélte./mti/

-8-

kel

bb. 10., teljes gözzel,, dolgoznak a mahart hajói

i v/fk je i/ cz

1971 május 17.

nagymennyiség áruval megrakva közlekednek a dunán a mahart hajói és uszályai. a felső szakaszon 8 hajó tartózkodik 18 uszályal, közülük 6 motoros felfelé, 2 pedig lefelé halad. az uszályok többsége együttesen 3000 tonnányi bauxitot visz győrből regensburgba. a többi műtrágyát, vasárut, benzint és olajat szállít a német városba.

a magyar szakaszon a legjelentősebb a kő, a fa és a vasércszállítás. szobrói és dunabogdányból a jugoszlávbezdába, és baja térségébe folyamszabályozáshoz követ, a bajai és győri erdőgazdaságokból pedig fát visznek a mohácsi faroslemezugyárba. jelenleg 14-15 uszály vár kirakásra dunaujvárosban, ahol csaknem 20 ezer tonnányi vasérc gyűlt össze. a kirakást nagy markolók végzik, naponta mintegy 4 ezer tonnányit tesznek partra de ha ennél nagyobb mennyiségű vasérc érkezik, várakozniuk kell az uszályoknak szállítanak

a duna alsó szakaszán ugyancsak több magyar hajó tartózkodik. az ózd és a szombathely motoros vontató jön, völgyemenetben pedig a paks tolóhajó és az eger vontató halad. a zuhatagi szakasz fölött két magyar hajó uszik, a balatonfüred és buda motoros, az általuk vontatott uszályok török cementtel, olajjal és vasércel vannak megrakva. réniben vasércet raknak át külföldi és magyar tengerjáró hajókból a mahart uszályaira, amelyeket a dorog motoros vontató majd hazánkba. bralában két török hajó cementrakományát teszik át a magyar uszályokra, ahol ugyan viszont magyar vasárut raknak a török hajókra./mti/

I hegymenetben
bb. 11. öt év szabadságvesztés gépkocsi foszogatásért

vid./fm /i/ cz

1971 május 17.

kormos sándor miskolci lakos megfigyelte, hogy miskolc belvárosában a szállodák közelében hazai és külföldi rendszámú gépkocsik állnak- őrizetlenül. ezt kihasználva negyvennyolc gépkocsit tört fel, és azokból táskarádiót, fényképezőgépet, különböző ruhaneműket lopott el.

a miskolci járásbíróság kormos sándort folyamatosan és visszaesőként zárfeltegréssel elkövetett tulajdon elleni lopás miatt öt évi szabadságvesztésre ítélte.

az elítélt enyhítésért fellebezett./mti/

-9-

bb. 12. házi csemegebolt, uzsonna-szervirozás,
a szegedi emergé gumigyárban

vid/ká/rj cz

1971. május 17.

a szegedi emergé gumigyár vezetői jelentős összegeket irányoztak elő a munkások, elsősorban a nődolgozók helyzetének javítását szolgáló beruházásokra. másfél millió forintot adtak a városi tanácsnak óvoda és bölcsőde építésére, s ennek fejében megfelelő számú helyet kap az üzem. hamarosan elkészül az emergé „házi csemegeboltja”, amelyben mindenféle élelmiszert, előre megrendelhetnek, s műszak után becsomagolva vehetnek át a dolgozók. bevezették az üzemi „uzsonna- és kávészervirozást”, a nap meghatározott szakában nyugdíjas dolgozók kinnálják az üzemszervekben a szendvicset, a kávé, az üdítőt.
/mt1/

bb. 13. tizemeletes garzonház épül győrött

vid/ká/rj cz

1971. május 17.

győr megyei jogú város tanácsának legelső döntése között szerepel az a határozat, amely szerint győrött, az ady endre lakótelepen, tizemeletes garzonházat építenek olyan egyedülálló fiatal szakemberek részére, akiknek munkája különösen fontos a dinamikus fejlődő város számára. a garzonház nyolcvan egy és negyven másfél szobás komfortos lakást foglal magában. az új magasépületet 1972-ben adják át. a távolabbi tervek szerint az egyedülálló idős emberek részére is építenek garzonházat győrött.
/mt1/

bb- 14. falu-monográfia ofehértőről

vid/rj ká cz

1971. május 17.

igen hasznos és különösen a település-fejlesztésben, az oktatásban és népművelésben jól gyümölcsöztethető falu-monográfiát készített ofehértó községről dr. szederkényi józsef érdemes orvos, a monográfiában az egészségügyi felvilágosító központ által kiadott kérdőív 271 pontjára kapott válaszokat illetve adatokat gyűjtötte össze.

/folyt.köv./

7.50 rj

- 10 -

bb. 14. / falu-monográfia... 1. folyt./rj

a népmozgalmi adatok szerint a 3546 lakosu településen feltűnően sok az idős, 60 éven felüli személy. számuk 672. a mezőgazdaságban az ofehértóiak közül hétszázán, az iparban ötszázán dolgoznak. a nagy település lakosságát egy orvosi körzet látja el, s a nagy betegforgalom ellenére az eredmények igen jók. a csecsemőhalandóság 16 ezrelék, a koraszülés gyakorisága hét százalék. a hatezer kötetes könyvtárnak tavaly 372 olvasója volt egy évi könyvforgalom 12 ezer kötet. a fontosabb tisztálkodási eszközökből 1970-ben a következő volt a fogyasztás: mosdószappanból száz kilogramm, pipere-szappanból több mint hétszáz kilogramm. mosdószerekből majdnem hatezer kilogramm. feltűnően magas volt az adózásra bejelentett alkohol mennyisége: 363 hektóliter bor és 159 hektóliter pálinka.
/mt1/

bb. 15. bőséges árufelhozatal a nagyvásártelepre

1/gy/rj hgy

1971. május 17.

a nyári idő továbbra is meggyorsítja a hazai zöldségfélék fejlődését. hétfőn a nagyvásártelepre a legutóbbi felhozatal kétszerese, mintegy 161 mázsa zöldborsó érkezett, különként 19 forintos áron. a boltokban összesen 15 ezer csomó zöldhagyma /ára 1,40 /, 58 ezer csomó karalábé /5 darab 8 forint/, 52 ezer darab zöldborsó /darabja 2.20/ kínálja magát. érkezett 26 vagon burgonya /különként 3.70/, egy vagon alma /kilója 9.20/, 92 ezer fej saláta /1,30/ és 165 ezer csomó hónapos retek /csomója 1 forint/. legnagyobb a kínálat import paradicsomból, amelyből különként 50 forintos áron, 356 mázsa érkezett. ezenkívül a boltokban 182 mázsa friss kelkáposzta, 30 mázsa paraj, és 37 mázsa uborka között változhatnak a háziasszonyok: 4.60 forintos, 4,40 forintos, illetve 22 forintos áron. /mt1/

bb. 16. a 75-ös trolibusz felsővezetékszakadása zuglóban

1/gy/rj hgy

1971. május 17.

hétfőn hajnalban 5 óra 10-kor a xiv. kerületben, a kerepesi ut és a hungária körúti szakaszon, majd néhány perccel később, a salgótarjáni ut és hungária körúti szakaszon elszakadt a 75-ös jelzésű trolibusz felső vezetéke. a hibák kijavításának idején - körülbelül egy órán keresztül - autóbusszokkal bonyolították a forgalmat. /mt1/

9.30 rj

- 11 -

bb. 17. az országos széchenyi könyvtár közli,
1/gy/rj hgy 1971. május 17.

hogy a keszthelyi műemlék-kastélyban lévő helikon könyvtárat
a felújítási munkálatok elhúzódása miatt kénytelen továbbra
is zárva tartani. /mti/

-. -

bbb. 18. halálos balesetek
t/rj hgy 1971. május 17.

a xi. kerület, villányi ut és tas^svezér utca keresztező-
désében hollósi miklósné, 69 éves nyugdíjas egy álló tehergépko-
csi mögül körültekintés nélkül lépett az uttestre és egy motorke-
rékpáros elütötte. az idős asszony sérülésébe, a kórházba szállí-
tás után belehalt.

x x x

a xxi. kerületben, az áfor 3-as számú telepén, kollár já-
nos, 34 éves máv mozdonyvezető mozdonyával tolatás közben el-
gázolta a kaput nyitó sárközi károly, 56 éves éjjeli őrt, aki a
kórházba szállítás után sérülésébe belehalt. a baleset körülmé-
nyeinek, és a felelősség megállapításának vizsgálata folyamatban
van.

x x x

pálmonostor határában, az 5-ös számú főútvonalon nagy sán-
dor, 22 éves gépkocsivezető gyalogosan, ittas állapotban egy sze-
mélygépkocsi elé tántorgott, ami elgázolta. nagy a kórházba szállí-
tás után sérülésébe belehalt.

x x x

/folyt.köv./

10.50 rj

Tóth

- 12 -

bb. 18. /halálos... 1. folyt./rj

csenger községben, a közvilágítás javítása közben halálos
áramütés érte tóth árpád, 17 éves villanyszerelőt a titász dol-
gozóját. a felelősség megállapítására a vizsgálat folyamatban van.

x x x

vízbe fulladtak

a xiii.kerületben, a szabadság strandon farkas gábor, 16
éves kereskedelmi tanuló a mélyvízbe ugrott, fejét a lépcső-
be ütötte, eszméletét veszítette, s a vízbe fulladt.

horánynál, fürdés közben a dunába fulladt téglás ist-
ván 17 éves budapesti gimnáziumi tanuló.

pálfai arnold, 47 éves budapesti műszerész, szigetmonos-
kornál fürdés közben a dunába fulladt.

a fészprém megyei borsosgyőri strandfürdőben fürdés közben
a vízbe fulladt orbán józsef, 16 éves szanyi ipari tanuló.

x x x

n

gyilkosság- öngyilkosság

hétfőn, a kora hajnali órákban, tolna megyében fácánkert-
kajmádpusztai lakásában csizmás istvánné, 30 éves háztartásbeli
késsel agyonszurta 5 éves és 7 éves gyermekeit, majd cselekménye
elkövetése után felakasztotta magát, meghalt. a súlyos bűncselekmény
ügyében a vizsgálat kezdődött.

x x x

baleseti statisztika

a szombat-vasárnapi országos baleseti statisztika azonos
számokat tükröz mint az egy héttel ezelőtti: május 15-16-án,
összesen 118 baleset történt. a balesetek súlyosságát tekintve
ezuttal némi javulás mutatkozott: 7 halálos, 9 életveszélyes,
41 súlyos és 62 könnyű sérülés jelzi a legutóbbi hétvégi szeren-
csétlenségek kimenetelét. /mti/

-. -

10.57 rj

- 13 -

Tóth

bb. 19. megállapodás a magyar újságírók országos szövetsége és a román újságírók szövetsége között

rj hgy

1971. május 17.

a magyar sajtó házában barcs sándor, a muosz elnöke és nester ignat, a román újságírók szövetségének elnöke aláírta a két szövetség közötti 1971 évre szóló együttműködési megállapodást. /mti/

--

bb. 20. kgst tanácskozás az egységes számítógépes automatizált irányítási rendszerekről esztergomban

vid/fk/jr kz hgy

1971. május 17.

hétfőn ötnapos tanácskozás kezdődött esztergomban, a technika házában, a kgst-tagállamok air /automatizált irányítási rendszerek/ munkacsoportjainak részvételével. a tanácskozáson bulgária, csehszlovákia, lengyelország, a szovjetunió, magyarország és a német demokratikus köztársaság szakértői első ízben beszéltek meg az ugynevezett real-idős számítógépes automatizált irányítási rendszerek alkalmazásának lehetőségeit. a szakértői delegációk tájékoztatják egymást az eddig elért eredményekről és az egységes számítástechnikai rendszerek kialakítására irányuló együttműködés további kiszélesítésének programjáról. /mti/

--

bb. 21. huszonhét négyzetméteres kerámia

vid/kz/rj hgy

1971. május 17.

az északzalai víz-, csatornamű és fürdő vállalat rendelésére 27 négyzetméteres fal kerámiát készített németh jános munkácsydíjas zalaegerszegi kerámikus. a vízi életet ábrázoló kerámia a zalaegerszegi uszoda falát díszíti majd. hétfőn megkezdték a felrakását. /mti/

--

11.30 rj

- 14 -

TOMUS

bb. 22. bécs-balaton autóbussz express

vid/kz/rj hgy

1971. május 17.

az osztrák főváros és a balaton között autóbussz expressjárat indult. a blaguss osztrák utazási iroda, a múlt évekhez hasonlóan a hétvégeken közlekedtetni a járatot. öt óra alatt jutnak el az utasok bécsből a magyar tenger partjára. hat órát tölthetnek ott a visszaindulásig. a járat utvonala burgenlandon át vezet, kőszegnél lép magyar földre, s szombathelyen, sárváron át a 84-es szűk főútvonalon halad. visszafelé magyar utasok is igénybevehetik ausztriai utazásra.

a balaton-expressz idej első útján osztrák idegenforgalmi szakemberek és újságírók vettek részt. /mti/

--

bb. 23. hatmillió oltvány „iskolában,”

vid/kz/rj hgy

1971. május 17.

somogy megye legnagyobb szőlőtermelő mezőgazdasági üzemében, a balatonboglári állami gazdaságban, az idej tavaszon hatmillió nemes szőlőoltványt készítettek. az oltványokat, gyökereztetés céljából kiültetik, mint a szakemberek mondják „iskolázzák,” hétfőn már mind a hatmillió szőlőoltvány „iskolában,” volt. a gyökereztetés után részben belföldön használják fel, részben pedig exportálják a nagytömegű oltványt. /mti/

--

bb. 24. három millió köbméteres víztározó épül békés megyében

vid/kz/rj hgy

1971. május 17.

békés megye déli részén, a 8. élővízcsatorna belvízrendszerében, időnkint nagy károkat okoz a belvíz. ennek megakadályozására az ujkigyós és a szabadkigyós határánál lévő 700 hektárnyi réten belvíztározót épít a körös vidéki vízügyi igazgatóság. hétfőn már munkába is álltak a földkotró gépek. a mintegy 3 millió köbméteres új tározó főként kétegyházát és környékét mentesíti a káros belvizektől. /mti/

--

11.50 rj

- 15 -

TOLR⁰⁰

bb. 25. műanyag válaszfal beépített szekrénnel

vid/kz/rj hgy

1971. május 17.

több mint háromszorosára növelik az idén, az elmúlt évhez viszonyítva, a forgácslap-panel gyártását szombathelyen, a nyugatmagyarországi fűrészeknél. előregyártott épületelemből tavaly 30 ezer négyzetmétert készítettek. erre az évre már eddig százezer négyzetméterre kaptak megrendelést. megkezdtek az üzemből az ugynevezett outinord technológiával épülő házakhoz is a válaszfalak gyártását. a válaszfalak forgácslapból készülnek, megfelelő alapfelület kezeléssel, pontos méretre, az igényeknek megfelelő nyílászáró szerkezettel. s beépített szekrénnel is. az idén mintegy kétezer francia módszerrel épülő lakáshoz készítenek előregyártott válaszfalat.

a keresett termékből folyamatosan növelik tovább a termelést, s a tervek szerint 1973-ra már mintegy 300 ezer négyzetméter panelt gyártanak. /mti/

--

bb. 26. „zajtérkép,, készül az ózdi kohászati üzemekben

vid/kz/rj hgy

1971. május 17.

az ózdi kohászati üzemekben több mint százharminc munkahelyen zaj a megengedettnél erősebb és ártalmas a dolgozók hallására. a vállalat vezetői máris több intézkedést tettek az ártalom elhárítására. több zajártalmaknak kitett üzemből hangszigetelt fülkékkel szereltek fel, s a dolgozók egy részét fülvédőkkel is ellátták és bizonyos munkák elvégzése után csendes helyen pihenőidőt biztosítanak részükre. ugyanakkor újszerű műszaki megoldásokkal is próbálkoznak. a hengerkapcsoló szerkezetek zajos acélöntvényeit például kísérletképpen műanyag betéttel cserelelik fel, a turbófúvókáknál pedig olyan technológiai módosítást hajtottak végre, amellyel a fület sértő zajt öt-tíz decibellel csökkentették. a zajártalmak megelőzésére az üzemorvosi rendelőintézetben és a gyár pszichológiai osztályán hallóvizsgáló szobát rendeznek be, hogy a zajos üzemek dolgozóit rendszeresen ellenőrizhessék és halláscsökkenés esetén más munkakörbe helyezték őket. a dolgozók hallószervi szakvizsgálatait még az idén megkezdik 1973-ra pedig elkészül a gyár pontos „zajtérképe,, is. ennek alapján a negyedik ötéves terv időszakában sor kerül a zajvédő berendezések szélesebbkörű bevezetésére. /mti/

12.15 rj

- 16 -

To 12²⁵

bb. 27. a magyar hirdető

rj cz

1971. május 17.

a budapesti nemzetközi vásáron pavilonjában május 22, 24, 25, 26, 27, 28, 29-én bemutatja és megismerteti külföldi partnereit a magyar vállalatokkal. /mti/

--

bb. 28. fogadás a béke világtanács küldöttsége tiszteletére

t/hj/rj zs cz

1971. május 17.

Losonczi pál, az elnöki tanács elnöke hétfőn a parlament munkácsi termében-kádár jánosnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának és fock-jenőnek, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének társaságában - fogadta a béke világtanács budapesti közgyűlésén részt vett személyiségek egy csoportját. a baráti eszmecserén részt vett dr. sik endre, az országos béketanács lenin-békedíjjal kitüntetett elnöke, a bvt elnökségének tagja, bugár jánosné, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkár helyettese, sebestyén nándorné, az országos béketanács titkára.

Losonczi pál meleg szavakkal köszöntötte a megjelenteket, majd a magyar közéleti vezetők szívélyesen elbeszélgettek romos csandrával, a béke világtanács főtitkárával és a nemzetközi békemozgalom többi vezetőjével. /mti/

--

bb. 29. építőipari gépujdonságok a budapesti nemzetközi vásáron-sajtótájékoztató az újfajta termékekről

t/sb/rj le cz

1971. május 17.

az építőipari gépek hazai gyártásának fellegvárában, az építőgépgyártó vállalat központjában hétfőn jablonkai istván vezérigazgató sajtótájékoztatón ismertette azokat az ujdonságokat, amelyeket bemutatnak a budapesti nemzetközi vásáron, a vállalat hagyományos kiállító, de az idén vonultatja fel a legtöbb ujdonságot a mintegy 1500 négyzetméternyi kiállítási területen. egyebek között bemutatja a magas építmények, toronyházak és gyárkémények korszerű emelőgépét, a 12 személy vagy 1000 kilogrammnyi súlyszállítására tervezett építési felvonót. ez a termék jóval gyorsabban szállít, mint a külföldről vásárolt hasonló felvonók, s így hozzájárul az épület gyorsabb felépítéséhez is. /folyt.köv./

13.10 rj

- 17 -

To 13²⁰

bb. 29. / építőipari.... 1. folyt./rj

az országban már sok helyen központi betongyárból szállítják a betont az építkezésekre. ezért a vállalat bemutatja azt a korszerű szállító berendezését, amely menetközben megforgatja a betont, s így 30-50 kilométer távolságra is el lehet szállítani az anyagot anélkül, hogy a rázkódástól az apró és a durva szemcséjű kavics kiválasztódna, s így megváltozna a beton minősége és szilárdsága. ez az új gép nemcsak importbeszerzést pótol, hanem a vállalatok gépesítési beruházásait is gazdaságosabbá teszi, mert jóval olcsóbb, mint a külföldi berendezések.

a vállalat új szinfolttal, szolgáltatással jelentkezik a budapesti nemzetközi vásáron. bemutatja azokat a különféle építőanyagipari üzemeket, amelyeket fővállalkozásban szállít a hazai és a külföldi megrendelőknek. a komplett üzemekhez a vállalat maga állítja elő a könnyűszerkezetű üzemcsarnokot, amelyet egyedi terméként is értékesít. a könnyűszerkezetekből hatnyolc ember egy hónap alatt szerelhet össze egy 2000 négyzetméteres csarnokot, amelyet a beruházók megrendelése szerint öt-tíz tonnás daruvai is elláthatnak. a jövő évben 25 ezer, később már évente 50 ezer négyzetméternyi könnyűszerkezetes épületet készítenek. a fővállalkozási szolgáltatás keretében szállítanak óránként 60 köbméter teljesítményű betongyárat, lakáspanelgyártó üzemet, üreges gipszperlit válaszfalat készítő üzemet és habarcsgyárat is.

jelentős hazai és külföldi kooperációk is segítik a vállalat termelésének és a gyártmányok választékának bővítését. így előreláthatólag éppen a vásár idején kötik meg a szerződést a francia pingon-céggel korszerű toronydaruk kooperációs gyártására. a szovjet szakemberekkel vibrátorgyártási együttműködésről tárgyalnak. kedden pedig megkezdődik négy kgst-ország legnagyobb építőgépgyártó vállalatainak, az ozmosz egyesülésnek vezérigazgatói tanácsulése, amely éppen a bnv idején dolgozza ki közös munkatervét az együttműködés fejlesztésére. /mti/

--

Ün. 30. új 10.000 négyzetméteres nagycsarnok épül a szombathelyi MÁV járműjavítóban

vid/kz/rj cz

1971. május 17.

új kocsiosztály építését kezdték meg szombathelyi MÁV járműjavítóban. az új 10 000 négyzetméteres csarnok a hasonló nagyságú korszerűtlen - nemrégiben robbantással szanált - előde helyébe épül. modern darupályák, szerelőpadok, kiszolgáló műhelyek állnak majd a munka szolgálatában. itt javítják a dunántúlon közlekedő vasuti személy- és teherkocsiknak mintegy 50 százalékát. az új üzembrész kialakítása 80 millió forintba kerül.

/folyt.köv./
13.20 rj

- 18 -

bb. 30. / új 10.000... 1. folyt./rj

az új csarnok része az üzem teljes rekonstrukciójának. ennek során 2 évvel ezelőtt kialakították a MÁV második dízeljavító bázisát. az 500 lóerőnél kisebb mozdonyok hibaelhárítása a bázis egyik fő feladata a vasuti járműjavító iparágban belül.

az üzembrész elkészültéig ideiglenes műhelyben és a szabad ég alatt javítják a hibás vasuti kocsikat. /mti/

--

bb. 31. szocialista szerződés keretében - művelődési központ

vid/kz/rj cz

1971. május 17.

a kisvárdai városi tanács végrehajtó bizottsága szocialista szerződést kötött a budapesti műszaki egyetem középülettervezési tanszékével. megállapodtak abban, hogy a tanszék építési szakemberei rendszeres kapcsolatot tartanak Kisvárdával, részt vesznek a városfejlesztési koncepció kialakításában, a műszaki-építészeti problémák megoldásában. az együttműködésbe bevonják az építészmérnök-hallgatókat is, akik diplomafeladatként oldanak majd meg egy-egy városfejlesztési problémát. ugyanakkor a városi tanács megbízást ad a műszaki egyetem középülettervezési tanszékének egy-egy létesítmény megtervezésére.

az együttműködés első gyakorlati eredménye: az egyetem elkészítette a városi művelődési központ programtervezését, amit kisebb módosításokkal a végrehajtó bizottság már el is fogadott. /mti/

--

bb. 32. juhtenyésztő társulás alakult borsodban

vid/kz/rj cz

1971. május 17.

a vidék hajdan híres juhtenyésztésének felvirágoztatására társulást hozott létre 6 délborsodi közös gazdaság, a geleji, az ároktői, a tiszabólnai, a tiszadorogmai, a tiszakeszi és a mezőcsáti termelőszövetkezet. az alapító okmányt hétfőn írták alá az érdekeltektől közös gazdaságok vezetői. a 6 tsz összesen tízezer anyajuhjal alapították meg a társulást. a szaporulatot saját gazdaságukban nevelik fel, de már közösen értékesítik. a társult gazdaságok megközelítőleg nyolcezer holdnyi legelőjüket közösen javítják, gondozzák, s legeltetik azokon az állatokat. a tervek között szerepel közös bárány-hizlalda felállításának is. /mti/

--

13.25 rj

- 19 -

bb 33. időjárásjelentés

kcs -oz

1971. május 17.

a meteorológiai intézet jelenti május 17-én, 13 óra 30 perckor:

nyári idő.

a lassu átalakulás jelei figyelhetők meg európa időjárásában, a madrid-párizs-koppenhága vonal mentén elhelyezkedő frontálzóna igen kis sebességgel, de megindult kelet felé. az előtte felhalmozódott rendkívül meleg levegőt csak lassan tudja kelet-európába visszaszorítani, mivel ott még nagy területen hideg levegő található. a lassan kelet felé haladó meleg légtömegben vasárnap az évszázhoz képest szokatlanul magas hőmérsékleti csúcserőértékek voltak: például budapesten és belgrádban 28, szegeden 30 fok. a frontálzóna kis sebességű mozgása következtében a következő 36 órában a kárpát-medence időjárásában még nem lesz lényeges változás.

hazánkban vasárnap általában napos, meleg idő volt. az északi-keleti megyékben az erőteljesebb nappali felhőképződés következtében csak 7-10, az ország többi részén 11-13 órán keresztül sütött a nap. az északi hegyvidék környékén, a tiszta felső szakaszának vidékén, a keleti országhatár mentén cegléd és nagykőta térségében a délutáni órákban zivatar tört ki. a helyi zivatark általában 5 mm alatti csapadékmennyiséget adtak, csak jósvafőn mértek 11 mm-t. a hőmérséklet csúcserőértéke a zivataros területeken 25-28, máshol 28-31 fok között volt. ma hajnalra 8-17 fokig hűlt le a levegő. délelőtt derült, száraz idő volt. 11 órára már 22-29 fokig emelkedett a hőmérséklet.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 22,8 fok volt, a százéves átlagnál 6,1 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 28 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm. változatlan.

várható időjárás kedd estig:

főként nappali felhőképződés, néhány helyen délutáni záporral, zivatarral. mérsékelt, időnként élénk, néhány helyen átmenetileg erős déli, délnyugati szél.

meleg marad az idő.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 10-15, legmagasabb nappali hőmérséklet: 26-31 fok között.

duna vízállása budapestnél: ^{kedden} 294 cm. /mti/
13.35. /kcs/ -20-

10 13⁵⁰

bb. 34. vízmű a hortobágyi Lovaspályánál

vid/kz/rj cz

1971. május 17.

több mint ötvenezer látogatót várnak az idei, június 18-20 között megrendezésre kerülő hortobágyi Lovasnapokra. megkezdődtek az előkészületek a vendégek fogadására. a mátai Lovaspályát „tatarozzák”, újra számozzák az ülőhelyeket bővítik a lelátókat, korszerűsítik a kilenclyuku híd melletti szabadtéri színpadot. nagy munkába fogott a hajdu-bihar megyei vízmű és csatornaépítő vállalat: a Lovasnapokra elkészítik a mátai törpevízművet. áll már a híd-rogibusz s 2.5 kilométer vezetőket fektetnek le. a mátai vízvezetékbe bekapcsolják a Lovaspályát is. /mti/

..

bb. 35. indokinaï és amerikai békeharcosok találkozója - budapest

t/pr/zs/rj cz

1971. május 17.

a hazafias népfront belgrád rakparti székházában hétfőn találkoztak a béke-világtanács budapesti közgyűlésén részt vett indokinaï és amerikai küldöttek. a baráti eszmecserén carlton goodlett, amerikai delegátus arról tájékoztatta az indokinaï békeharcosokat, hogy a pentagon befolyása alatt álló amerikai sajtó meghamisítja a vietnamból, kambodzsából, laoszból érkező híreket, saját céljainak, s nem az igazságnak megfelelően tájékoztatja a közvéleményt. kérte, számoljanak be az indokinaïból érkezett delegátusok a legújabb fejleményekről. a kambodzsai chau seng válaszában beszámolt a népi erők sikereiről, s elmondotta, hogy az általuk ellenőrzött területeken már több mint ötmillióan élnek. az usa támogatta bábkormány csak a fővárost és környékét uralja. amerikai sugallatra, amerikai fegyverekkel folyik a módszeres népiirtás, százakat zárnak koncentrációs táborokba. a laoszból jött singkapó tábornok a többi közt arról beszélt, hogy az amerikai imperialistákat nem azonosítják magával az amerikai néppel, jól tudják, hogy a békevágyók hangja egyre erősebb az usa-ban is.

/folyt.köv./

13.45 rj

- 21 -

10 14²⁵

bb. 35. / indokinaí és amerikai... 1. qfolyt./rj

megkapó jelenet volt, amikor az amerikai ruth gage-colby azzal fordult indokinaí barátaihoz, a békét követelők egységét erősítve, táborát szélesítve az amerikai haladó mozgalmak mindent elkövetnek, hogy mielőbb véget vessenek az agresszióknak. a szavait követő taps az általa képviselt amerikának szólt, mint ahogy a nixon adminisztrációt vádolták azok a my lai-hoz hasonló tettek, amelyekről két dél-vietnami tanítónő, phan thi minh és pham thi nga beszélt megrázó szavakkal. /mti/

--

bb. 36. magyar-bolgár szövetkezeti együttműködés

k/ol/rj 1e cz

1971. május 17.

öt évre szóló társadalmi és gazdasági együttműködési megállapodást kötött a szövosz és a bolgár szövetkezetek központi tanácsa. az egyezmény aláírására dr. molnár frigyos, a szövosz elnöke hétfőn szófiába utazott. /mti/

--

bb. 37. alapozzák az algyői tiszahíd pilléreit

vid/kz/rj cz

1971. május 17.

az algyői közuti tiszahíd építői megkezdték a beton-pillércölöpök elhelyezését. alapként 33 méter hosszú, 90 centiméter átmérőjű, ugynevezett benoto rendszerű cölöpöket helyeznek a mederpillérek alá. a négy mederpillér összesen 232 ilyen hatalmas cölöpön nyugszik majd. a pillércölöpözéssel feleslegessé válik a rendkívül költséges, s a dolgozók egészségére ártalmas keszonok alkalmazása. hasonló hosszúságú pillércölöpök hazánkban még nem készültek. /mti/

--

14.00 rj

- 22 -

bb. 38. új gyártócsarnok több faház

vid/kz/rj cz

1971. május 17.

az egervári faipari ktsz korszerű gyártócsarnokkal bővítette termelési kapacitását. az új 1 000 négyzetméter alapterületű csarnok lehetővé teszi, hogy újabb három típussal bővítsék az itt készülő faldülő és vikendházak választékát. a ktsz most már 50 személyes üdülőházak szállítására is vállalkozik. az egervári szövetkezet legújabb hétvégi és nyaralóházai télen-nyáron használhatók. /mti/

--

bb. 39. megalakult a szolnok megyei tanács

vid/fm/rj cz

1971. május 17.

szolnok megye tanácsa hétfőn tartotta alakuló ülését, amelyen résztvett czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, az mszmp központi bizottságának tagja, csáki istván az mszmp szolnok megyei bizottságának első titkára. jelen voltak a megye országgyűlési képviselői, a társadalmi és tömegszervezetek vezetői is.

dr. hauk istván kórházi főorvos, korelnök köszöntötte a megjelenteket, majd tóth jános, a megyei választási elnökség elnöke beszámolt az országgyűlési képviselő- és tanácstagválasztások megyei eredményéről. az alakuló ülés által választott ügyrendi bizottság megvizsgálta a tanácsstagok mandátumát és ezután kimondták a kilencven tagú megyei tanács megalakulását. oláh jános, a hazafias népfront megyei titkára, országgyűlési képviselő előterjesztése alapján a tanácsülés tizenöt tagú végrehajtó bizottságot választott. a megyei tanács elnökének ismét fodor mihályt, elnökhelyetteseinek szentesi lászlót, bárdi imrét és soós istvánt választották. a végrehajtó bizottság titkári tisztségére dr. kuti györgyöt nevezték ki.

a megválasztott új megyei tanácsot és tisztségviselőit az mszmp központi bizottsága és a kormány nevében czinege lajos köszöntötte. a megyei pártbizottság jó kívánságait csáki istván, a megyei pártbizottság első titkára tolmácsolta. üdvözölték az új megyei tanácsot a hazafias népfront, a szakszervezetek megyei tanácsa, a ktsz szolnok megyei bizottsága képviselői is. /mti/

--

14.14 rj

- 23 -

:bb. 40. gyermekvédelmi napok csongrádban - gyermekrajzkiállítás szegeden

vid/fm/rj cz

1971. május 17.

hétfőn gyermekvédelmi napok kezdődtek csongrád megyében. az első rendezvényt szegeden a megyei tanács épületében tartották, ahol a gyermek- és ifjúságvédelemmel foglalkozó állami és társadalmi szervek képviselői, pedagógusok előtt László József, a művelődésügyi minisztérium osztályvezetője tartott előadást a gyermekvédelem továbbfejlesztésének időszerű feladatairól.

a tanácskozás mintegy 200 csongrád megyei résztvevője délután szegedi nevelőtthonokba látogatott. közösen megtekintették a horváth Mihály utcai képtárban hétfőn megnyitott „gyermekszemmel - gyermekkézzel” című kiállítást, amelyen az általános iskolások mintegy 250 rajzát tekinthetik meg az érdeklődők.

/mti/

--

bb. 41. bolgár népművészeti kiállítás zalaegerszegen

vid/fm/rj cz

1971. május 17.

a zala megyei bolgár hét alkalmából hétfőn zalaegerszegen Balázs Béla, a városi tanács elnökének helyettese megnyitotta a bolgár népművészeti kiállítást. a megnyitón résztvett Ninov Nikolv, a budapesti bolgár kulturális központ igazgatója. /mti/

--

bb. 42. tudományos emlékülésen méltatták vajda Péter munkásságát Pápán

vid/fm/rj cz

1971. május 17.

vajda Péter, a reformkor egyik kiemelkedő alakja a jeles költő és pedagógus halálának 125. évfordulója alkalmából vasárnap Pápán emlékűnnepség kezdődött, amely hétfőn tudományos üléssel folytatódott. az egykori Esterházy kastély nádor-termében dr. Ortutay Gyula akadémikusnak, a tit elnökének vezetésével megtartott emlékülésen több előadásban méltatták vajda Péter munkásságát.

/folyt.köv./

14.18 rj

- 24 -

Tóth

bb. 42. / tudományos... 1. folyt./rj

előadás hangzott el vajda Péter munkásságának társadalompolitikai vonatkozásairól, publicisztikai tevékenységéről, filozófiai nézeteiről.

dr. Vonsik Gyula, a tit főtitkára „vajda Péter munkásságának tanulságai és a tudományos ismeretterjesztő társulat jelenlegi feladatai”, címmel tartott előadást.

a tudományos emlékülésen kiosztották a korábban meghirdetett vajda Péter pályázat díjait. /mti/

--

bb. 43. kontinensünk 23 metropoliszát képviselő békeharcosok nemzetközi találkozója Budapesten

t/tf/rj zs cz

1971. május 17.

az európai fővárosokban és nagyvárosokban működő béke-mozgalmak és szervezetek küldöttel nemzetközi béketalálkozót tartottak hétfőn a hazafias népfront budapesti bizottságának székében. a találkozó a budapesti népfrontbizottság és a magyar béke-mozgalom kezdeményezésére jött létre. huszonhárom európai metropolisz békeharcosai találkoztak és vitatták meg a fővárosok, nagyvárosok szerepét a nemzetközi békemunkában, az európa holnapjéért, békés jövőjéért vívott küzdelemben.

a találkozót a hazafias népfront budapesti bizottsága részéről dr. Pesta László alelnök nyitotta meg és ő volt az elnöke is a nemzetközi véleménycserének. a résztvevőket a vendéglátó főváros nevében Kelemen Lajos, a fővárosi tanács elnökhelyettese köszöntötte. szólt fővárosunknak a felszabadulás utáni új életről, s emlékeztetett arra, hogy Budapest európai viszonylatban ugyan nem tartozik a legnagyobb városok közé, de egyike volt azoknak a metropoliszoknak, amelyek a második világháborúban a legtöbbet szenvedtek. Budapest népe - mondta - keserves tapasztalataiból tudja, hogy mi a háború, éppen ezért szenvedélyesen szereti, óhajtja a békét. a találkozót az európai nagyvárosok béke-mozgalmi részére ezért is kezdeményezte a magyar főváros.

/folyt.köv./

14.30 rj

- 25 -

Tóth

bb. 43. / kontinensünk ... 1. folyt./rj

dr. traumann rezső, a budapesti népfrentbizottság elnöke szólalt fel elsőként és a többi között utalt arra, hogy budapesten született meg a varsói szerződés tagországainak felhívása.

- nekünk, budapesti embereknek - mondta - nagy örömünkre szolgál, hogy a budapesti felhívás mind több országban meghallgatásra talált. elsőrendűen közös érdekük az európai kontinens nagyvárosainak, az itteni államok fővárosainak, hogy küzdjenek a békéért, a biztonságért. ezt a küzdelmet azonban nemcsak a háborus veszély indokolja. vannak e városok lakóinak köznapibb, de ugyan-csak fontos érdekei is. a metropoliszoknak az urbanizációs fejlődésből adódó problémák megoldásáért is küzdeniük kell, mert az ilyen ártalmak „öreg”, kontinensünkön nagy sullyal esnek latba. azt akarjuk, hogy minden család igazán emberhez méltó otthonban éljen, szeretnénk megjavítani az olykor már csőddel fenyegető közlekedést, el akarjuk érni, hogy a szó szoros értelmében tiszta legyen a levegő, az ivóvíz, legyenek megfelelő kommunális szolgáltatások - s mindez olyan törekvésünk, ami egybevág a más nagyvárosok előtt álló feladatokkal. olyan törekvések ezek, amelyekkel szerte Európában találkozunk. a megvalósítás azonban nem megy könnyen; igen sok pénz, koncentrált anyagi erő kell hozzá. a fegyverkezés, a háborus kiadások azonban elvonják az ilyen anyagi erőket. a fővárosok - ahol milliók élnek - az egyes országok politikai, gazdasági, kulturális, közigazgatási központjai. a világvárosokban élő milliók közvetlen hatást tudnak gyakorolni a politikai életre. most, az összeurópai biztonsági konferencia előkészületi időszakában rendkívül fontos lenne, hogy a fővárosok, a nagyvárosok lakói aktívan, szervezeten lépjenek fel a béke és a biztonság érdekében, - a békemozgalmaknak és más haladó mozgalmaknak nemes küldetést jelent, hogy szervezzenek ilyen megmozdulásokat.

számtalan lehetősége van az együttműködésnek - ez volt a visszatérő gondolat a magyar bevezető után elhangzott felszólalásoknak. a testvérvárosok világszövetségének elnöke, la pira professzor, a brüsszeli isabelle blume asszony, majd szófia, bonn, belgrád, berlin, genf, oslo, bécs és a kontinensen levő más metropoliszok békemozgalmi küldöttel fejtették ki gondolataikat. szó esett például arról, hogy a különböző fővárosok közlekedésének gyümölcsöző formája lehet a kulturális kapcsolatok gyarapítása, mozgalmi küldöttségek cseréje, találkozók, konferenciák szervezése, ahol mód nyílik a párbeszédre, a nézetek, vélemények egybevetésére.
/folyt.kö./

14.38 rj

Tótfalusi

bb. 43. / kontinensünk... 2. folyt./rj

a tanácskozás résztvevői - akiknek tolmácsolták a v. promiszlovtól, moszkva város tanácsának elnökétől érkezett üdvözlést - közös állásfoglalást alakítottak ki a francia főváros képviselőiben michel langignon által beterjesztett javaslat alapján. a résztvevők leszögezték: egyetértenek abban, hogy a háboru fenyegetése, a modern haditechnika, a nukleáris fegyverek, az interkontinentális rakéták korában a nagyvárosok lakóit érinti a legközvetlenebbül. az európai fővárosok lakosságának közös érdeke a béke. számukra ezért az európai államok gazdasági, kulturális, tudományos együttműködésének állandó fejlesztése - elsőrendű fontosságú. a biztonság megteremtése és a béke szellemében történő összeurópai együttműködés ígéretes lehetőségeket teremtene ahhoz is, hogy a kontinens fővárosai, nagyvárosai urbanizációs gondjaikat az eddiginél gyorsabban, jobban oldják meg. a tanácskozás résztvevői - hangsúlyozza az állásfoglalást kifejező dokumentum - teljes mértékben támogatják a kontinens békéjét megszilárdító és védelmező kollektív biztonsági rendszer megteremtését, s úgy vélik, hogy erre a feladatra lenne hivatott az összeurópai biztonsági és együttműködési konferencia. örvendetes, hogy egy sor európai ország kormánya határozott diplomáciai lépéseket tett az összeurópai biztonsági tanácskozás előkészítésére, s a mostani budapesti találkozó résztvevői is készek mindent megtenni a tanácskozás létrejötté és sikere érdekében.

elhatározás született, hogy az európai fővárosok, nagyvárosok békeerőinek képviselői időről időre tartsanak tanácskozást, vitasák meg azokat a tennivalókat, amelyek kontinensünk békéjének és biztonságának védelme szempontjából a metropoliszok lakóira hárulnak. azt is kinyilvánították a budapesti találkozó résztvevői, hogy a hasonló jellegű törekvésekben támogatják a testvérvárosok mozgalmát, kezdeményezéseit. a fővárosokon kívül minden fontos nagyváros békeerőiek részvételére számítanak az együttműködésben. elfogadták azt a javaslatot, hogy a budapesti béketalálkozóon képviselt fővárosok és nagyvárosok a béke érdekében kifejtendő összehangolt akcióikat minden évben május 9-ére, a győzelem évfordulójára időzítsék, arra a napra, amely a második világ-háboru után a béke első napja volt. /mt1/

..

14.45 rj

Tótfalusi

bb. 44. fogadás a norvég nemzeti ünnep alkalmából

t/bc/rj zs cz

1971. május 17.

tancred ibsen, a norvég királyság budapesti nagykövete a norvég nemzeti ünnep alkalmából hétfőn fogadást adott a nagykövetségén.

a fogadáson részt vett dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter, dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, marjai józsef külügyminiszterhelyettes, udvardi sándor külkereskedelmi miniszterhelyettes, s a politikai, a gazdasági, a kulturális élet több más képviselője. jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselet számos vezetője és tagja is.
/mti/

bb. 46. péter jános fogadta nguyen thi binh külügyminiszter-asszonyt - befejeződtek a külügyminiszteri tárgyalások

t/fe/rj zs cz

1971. május 17.

péter jános külügyminiszter hétfőn fogadta nguyen thi binh asszonyt, a dél-vietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormányának külügyminiszterét.

a látogatást követően folytatódtak a péter jános és nguyen thi binh asszony vezette külügyminiszteri tárgyalások, amelyeken magyar részről részt vett marjai józsef külügyminiszterhelyettes, kádas istván, a külügyminisztérium főosztályvezetője és hidvégi ferenc főosztályvezető helyettes. a dél-vietnami köztársaság képviseletében a tárgyalásokon résztvett dinh ba thi budapesti nagykövet és phan thanh van, a külügyminisztérium szakértője.

a baráti légkörben lezajlott tárgyalásokon áttekintették a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseit, különös tekintettel az indokínai helyzetre és a párizsban folyó tárgyalásokra.

a tárgyalásokról kedden közös közleményt hoznak nyilvánosságra.
/mti/

--

14.55 rj

- 28 -

bb 47. a híradástechnika 800 terméke a budapesti nemzetközi vásáron - az egyesülés sajtótájékoztatója

t sz/gg szb 1e

1971. május 17.

a magyar híradástechnikai vállalatok az iparág teljes gyártmányösszetételét reprezentálják az idei budapesti nemzetközi vásáron: 3300 négyzetméternyi területen több mint 800 terméket mutatnak be - közölte kincses istván, a magyar híradástechnikai egyesülés elnöke a magyar sajtó házában hétfőn tartott sajtótájékoztatón.

az egyesülés 19 termelő és négy külkereskedelmi vállalat együttes bemutatkozását szervezte meg. céljuk az, hogy számot adjanak a híradástechnikai ipar gyártmányfejlesztésének legújabb eredményeiről, a negyedik ötéves terv termelési perspektíváiról, és szorgalmazzák a fokozottabb részvételt a nemzetközi munkamegosztásban.

az egyesülés tagvállalatai 16 termékkel pályáztak a bnv díjaira. a legnagyobb érdeklődésre számot tartó technikai újdonságok között található a budapesti híradástechnikai gyár elektronikus vezérlésű crossbar-rendszerű telefon-alközpontja, amely több magyar szabadalmat is tartalmaz, továbbá a svéd ericsson cég lincence alapján gyártott crossbar-főközpontok. kiállítanak ezenkívül különböző adóberendezéseket, vevőantennákat, mikrohullámu, sokcsatornás hírközlő berendezéseket. a gyárak ezuttal is igyekeznek a lakosság figyelmét felhívni az új magnetofon és televízió típusokra. az orion egyébként bemutatja a színes tv legújabb változatát is. az orion gyár a híradástechnikai ipar több más vállalatával együtt bekapcsolódott a számítástechnikai programba. a vásáron olyan adatszolgáltató rendszert működtet, amely ugynevezett adatbank segítségével a csillebárcen levő számítógép-központból kikéri és közli a bnv-n kiállított gépipari, járműipari termékek adatait.

a híradástechnikai ipar az elektroimpex külkereskedelmi vállalat közreműködésével az utóbbi időben széleskörű együttműködést alakított ki a szocialista országokban levő partnervállalatokkal, és kooperációs kapcsolatba lépett több tőkés céggel is. a budapesti nemzetközi vásárt azuttal is jól felhasználják majd arra, hogy export-ajánlatuk megismertetésén, az újabb importlehetőségek tanulmányozásán kívül kooperációs tárgyalásokat is folytassanak.

kolozs györgy, a budavox vezérigazgatója a tájékoztatón bejelentette, hogy várhatóan az idei vásáron is több, már korábban megkezdett kereskedelmi tárgyalás zárul üzletkötéssel, ezek értéke előreláthatólag 3-4 millió rubel lesz. szovjet partnerekkel elsősorban az 1972-ben sorra kerülő exportról, a lengyelekkel pedig a telefongyártásban kialakítandó ötéves együttműködésről tárgyalnak.
/mti/

15.00/szb

--

-29-

bb. 48. a mém állategészségügyi és élelmiszerhigiéniai főosztályának közleménye

/1/sf/rj ie cz

1971. május 17.

a mém állategészségügyi és élelmiszerhigiéniai főosztálya felhívja a ménészek figyelmét, hogy győr-sopron, és vas megye valamint zala megye lenti és letenyei járásainak az osztrák, illetve jugoszláv határtól számított tíz kilométeres határövezetében; kristóf falu /baranya/, halásztelek /pest/, zsira, rajka rábapordány, jánossomorja, mosonszolnok, /győr/, tormaöbde /zala/ rozsály, császló, turricse, petneháza /szabolcs/ és kismarja /hajdu/ községekbe és ezek öt kilométeres körzetében, halászi /győr megye/ balassagyarmat /nógrád/, dunaharaszti /pest/ és raposka /veszprém/ községekben és az ezektől számított egy kilométeres körzetben kilos mézelő méhekkel vándorolni. /mti/

-. -

otttbb 45. megtartotta alakuló ülését a veszprém megyei tanács

vid/fm/ny -cz

1971. május 17.

hétfőn megtartotta alakuló ülését a veszprém megyei tanács. az ülésen résztvett pullai árpád, az mszmp központi bizottságának titkára és dr. varjúházi józsef, a minisztertanács tanácsi hivatalának elnökhelyettese.

a tanácsstagokat és a vendégeket czuhavölgyi lászló, a megyei tanács körlnöke köszöntötte, majd hidasi istván, a megyei választási elnökség elnöke beszámolt az április 25-1 választások eredményéről. ezután megválasztották az ügyrendi bizottságot, amely ellenőrizte a megyei tanácsstagok mandátumait, majd dr. nemezcsernő, a hazafias népfront megyei bizottságának elnöke javaslatot tett a megyei tanács tisztségviselőire és a végrehajtó bizottság személyi összetételére.

a megyei tanács elnökének dr. radnóti istván, elnökhelyetteseinek pedig vándor józsefet, dr. ditrói józsefet és istván jánost választották meg. a megyei tanács megválasztotta a 15 tagú végrehajtó bizottságot és jóváhagyta dr. hardy zoltánnak a megyei tanács titkárává történő kinevezését.

a tanácsülésen a megválasztott tisztségviselők ünnepélyesen esküt tettek. az ülésen ezután megválasztották a megyei tanács bizottságait és kinevezték a tanács járási hivatalainak elnökeit. /mti/

15.22/ny

-. -
-30-

NF 16⁰⁵

bb. 49. finn erdészek budapesten

1 ba/mn/ie/il cz

1971. május 17.

finn erdészecsoport érkezett az ibusz szervezésében budapestre. tanulmányutjuk során megismerkednek a magyar erdőgazdaságok módszereivel. ellátogatnak sopronba, az erdészeti ^{faipari} egyetemre, sárváron és balatonfüreden pedig a karsztosombok fásítását, az ugynevezett kopárfásítást tanulmányozzák, /mti/

-. -

bb. 51. kazareczki kálmán hazaérkezett jugoszláviából

1 jf/fk/ie/il cz

1971 május 17.

kazareczki kálmán mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes hazaérkezett jugoszláviából, ahol részt vett az újvidéki nemzetközi mezőgazdasági kiállítás és vásár ünnepélyes megnyitásán, majd a jugoszláv-magyar mezőgazdasági albizottság elnöki találkozásán a két országot érintő további együttműködésről tárgyalt. /mti/

-. -

bb. 53. fotókiállítás a szocialista városok életéről

vid fm/il cz

1971. május 17.

oroszlányban már hagyomány, hogy az évenként megrendezett vértesi- napokon kiállítást nyitnak a szocialista városok életéről. az idei vértesi napok alkalmából hétfőn az ifjusági házban hat szocialista város amatőr-fotósainak képeit állították ki. a csaknem 200 felvétel fűzfő, dunaujváros, komló, leninváros ajka, tatabánya és oroszlány gazdasági, kulturális és társadalmi életének fejlődését tükrözi. /mti/

-. -

15.30/il

- 31 -

NF 16¹⁰

bb. 50. kiállítás laboratóriumi butorokból, berendezésekből

t ol gk/il cz

1971. május 17.

a legkorszerűbb követelményeket is kielégítő laboratóriumi butorokból, berendezésekből nyitotta meg első önálló kiállítását hétfőn a szarvasi vas- és fémipari szövetkezet, a fővárosban, az országos piackutató intézet nagymező utca 20. szám alatti bemutató termében.

a különféle biokémiai, biológiai, orvosi stb. munkaterületeken felmerülő speciális igények felmérésére a szövetkezet szakemberei kikérték az érintett területek több kutatójának véleményét, s ezek alapján, egyben esztétikailag is változatos kivitelben készítették a műszer-, mérleg-, titráló, roncsoló stb. asztalokat. az ilyen jellegű berendezések mintegy 10 százalékát teszik ki a szövetkezet 160-170 millió forintos évi termelésének. a múlt év végén szállítottak egy nagyobb tételt az mta szegedi biológiai kutató intézetének, ugyanis a laboratóriumi berendezések legtöbbször a tudományos akadémia kutató intézetei számára készül, s jó részük az új tervidőszakban kezdődő nagy kutatási programok végrehajtása során „kap feladatot”.

a kiállított mintegy 20 laboratóriumi asztalon kívül bemutat a szövetkezet egy igazgatói dolgozószobát is, mert termelésének jelentős hányadát az irodai berendezések adják. az idén egyébként új profillal bővül a szövetkezet tevékenységi köre: hozzálátnak a kórházi berendezések - laboratóriumok, kórtermi, orvosi szobai ülőgarnitúrák stb. - gyártásához is./mti/

--

bb. 52. szakszervezeti könyvtári hét szolnokon

vid fm/il cz

1971. május 27.

a szakszervezeti megyei könyvtári hét kezdődött hétfőn szolnokon, a ságvári endre művelődési központban. a megnyitó napján konferenciát rendeztek a megyében működő szakszervezeti könyvtárosok részvételével.

„a szakszervezeti könyvtárak helye, szerepe az agitációs, propaganda és kulturális nevelő munkában, címmel gönczi imre, a szot kulturális osztályának munkatársa tartott előadást, majd fábrián zoltán, a magyar írószövetség titkára ismertette az „olvasó néperért” mozgalom eredményeit és feladatait. a konferencia alkalmából megjutalmazták a mozgalomban legjobb eredményt elért szakszervezeti könyvtárosokat, majd megnyitották a „szot díjas íróink” című kiállítást. az első nap programja író-olvasó találkozóval zárult./mti/

--

15.36/11

- 32 -

NA 16²⁰

bb. 54. távközlési világnap

t k/gg/il cz

1971. május 17.

több mint száz esztendővel ezelőtt párizsban aláírták az első nemzetközi műszaki megállapodást a tevétegyezményt, s létrehozták a nemzetközi táviró egyesületet, amely később, a technika fejlődésével párhuzamosan, nemzetközi távközlési egyesületté alakult át. a nemzetközi szervezet születésnapjáról 136 tagországgal együtt a magyar posta hétfőn délután a postavezérigazgatóságon emlékezett meg.

a távközlési világnap alkalmából honi dezső közlekedés és postaügyi miniszter helyettes a posta vezérigazgatója megemlékezett a nemzetközi szervezet történetéről, fejlődéséről. elmondotta egyebek között, hogy a nemzetközi szervezet központja genfben működik az ensz legrégebbi szakosított szervezeteként. magyarország az alapítástól kezdve tagja a nemzetközi táviró egyesületnek, s utódjának, a nemzetközi távközlési egyesületnek, amely 8. kongresszusát például budapesten tartotta. ezen a tanácskozáson határozták el például az egész világra kiterjedően a távbeszélés azóta is általánosan elfogadott 3 perces díjtételét.

a telefon, a rádió, a televízió és az űr-távközlés kérdéseit koordináló nemzetközi szervezet rövidesen világértelmező konferenciát tart genfben, ahol az űr-távközlés valamennyi szolgáltatására egységes elveket dolgoznak ki. a tanácskozáson a magyar szakemberek is részt vesznek. a távközlési világnapot egyébként az űr-távközlés fontosságának szentelték a tagországek, köztük hazánk is, amely felkészült arra, hogy bekapcsolódjék az űr-távközlésbe./mti/

--

bb. 55. szovjet ösztöndíjasok tanárai budapesten

k ms/tr/zs/il cz

1971. május 17.

a magyar-szovjet baráti társaság meghívására hétfőn v.m. fedoszejev docens vezetésével szovjet egyetemi és főiskolai tanárok, előadók öttagu küldöttsége érkezett budapestre. a delegáció tagjai valamennyien magyar ösztöndíjasokat tanítottak a szovjetunióban és itt tartózkodásuk során találkoznak egykori tanítványaikkal.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren ligeti lajos akadémikus, az mszt alelnöke valamint a művelődésügyi, a kohó- és gépipari, a nehézipari és a külügyminisztérium képviselői fogadták. ott volt i.i. bagyul, a szovjet nagykövetség első titkára./mti/

--

15.55/11

- 33 -

NA 16²⁰

bb. 58. történelem tudományos ülészek székesfehérvárott

vid fm/11 cz

1971. május 17.

az alba regia napok keretében történelem tudományos ülészek kezdődött hétfőn székesfehérvárott. a székesfehérvár történelmét megvitató ülészek-sorozat idei tanácskozásán az egy híján ezeréves város 19. századbeli történelmét, gazdálkodását, életét vitatták meg az ország minden részéről érkezett történészek, régészek. hétfőn az újkori államigazgatás kezdeteiről, székesfehérvár felvilágosodás kori és klasszicizmuskori építészeti emlékeiről, magyar nyelvű hivatásos színházról, újkori könyvkultúrájáról, vízrendezéséről, zenetörténetéről, valamint fejér megye demográfiai viszonyairól hangzottak el előadások./mti/

bb. 57. szabolcsban megkezdtek az öntözést

vid fm/11 cz

1971. május 17.

bár két héttel ezelőtt szabolcs-szatmár megye területén is kiadós csapadék hullt, a tizedik napja tartó májusi kánikula hatására kiszáradtak a talajok ezért megyeszerkezeti üzembehelyezték az öntöző berendezéseket. máris mintegy 50 üzemben kezdték meg ezt a munkát, és hétfőn estig mintegy 1600 holdnyi területet öntöztek meg, elsősorban kertészeti, konyhakerti növényeket és legelőket. különösen a tiszabecsi öntözőfürtben használtak el sok vizet az öntözéshez. a felső-tiszvidéki vízügyi igazgatóság felkészült a maximális öntöző-víz szolgáltatási igény kielégítésére. az elmúlt napokban egyébként befejezték az ezer holdnyi rizs első árasztását is./mti/

bb. 56. a velencei-tavi intéző bizottság plenáris ülése

vid fm/11 cz

1971. május 17.

a velencei-tó környékének fejlesztéséről tárgyalt hétfőn székesfehérvárott tartott plenáris ülésén - dr. dabronaki gyula államtitkárnak, a velencei-tavi intéző bizottság elnökének elnökletével - a velencei tavi intéző bizottság.
/folyt.köv./
16.30/11

- 34 -

NA 16^{kv}

bb. 56./ a velencei ... folyt./ 11

az ülésen részt vett szurdi istván belkereskedelmi miniszter, az országos idegenforgalmi hivatal elnöke, herceg károly a fejér megyei pártbizottság első titkára és dr. tapolczai jennő, a fejér megyei tanács elnöke.

a velencei-tavi intéző bizottság titkárságának beszámolójából kitűnt, hogy a velencei-tó környékének fejlesztése meggyorsult. az idén újabb jelentős létesítmények valósulnak meg: folytatják a közművesítést, megkezdik a tó - vízszint szabályozásához szükséges pátkai tározótó építését, s jelentős összeget költenek partfalépítésre, mederkotrásra, új bazársorokat építenek a parton, s a nyaralók jobb ellátása érdekében velencén abc-áruházat, agárdon pedig új kávéházat és éttermet építenek. velencén jó ütemben halad a tó környék kenyér-ellátását megoldó kenyérgyár építkezése.

évről-évre szebbek, kulturáltabbak a déli part strandjai is. az idén agárdon újabb nyolcszáz vendég részére létesítenek öltözőket, továbbá autóparkolókat, csónakkölcsonzót építenek s újabb területek parkosítására kerül sor. a tópart a vízisportok bázisa is, ezért fejlesztik az agárdi vízi sporttelepet, újabb 100 személyes sportszállást, evezős kajak-tanmedencét és két tenispályát építenek.

a plenáris ülés résztvevői hangsúlyozták, hogy a tópart tisztaságáról, kulturáltságáról az eddiginél fokozottabban kell gondoskodni.

a tóparti közlekedéssel kapcsolatban az intézőbizottság tagjai elmondták, hogy az utóbbi időben nem sokat javult a közlekedés a tóparton: a távolsági vonatok zöme keresztül robbog a tóparti üdülőhelyeken, az autóbussz közlekedés pedig ritka és főleg drágább, mint a vasuti. ezért a plenáris ülés résztvevői azt kérték, hogy a máv több távolsági vonatot állítson meg a tóparton./mti/

-.-

- 35 -

16.40/11

NA 16^{kv}

bb. 59. forró hangulatu békenagygyűlés a sportcsarnokban

t tf/pr/h1/mn/zs/il cz

1971. május 17.

a béke világtanács budapesti közgyűlése alkalmából hétfőn délután a sportcsarnokban béke nagygyűlést rendezett a hazafias népfront budapesti bizottsága és a uzakszervezetek budapesti tanácsa. az esemény sokezer résztvevője között ott voltak budapest lakosságának képviselői, gyárakból, üzemekből, hivatalokból, iskolákból érkezett csoportok és az újjáalakított béke világtanács enökségének vezető szerveinek számos képviselője.

az elnökségben helyet foglalt bencsik istván, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, bugár jánosné, a népfront országos tanácsának főtitkárhelyettese, erdei lászlóné, az országos nőtanács elnöke keserű jánosné könnyűipari miniszter, nagy mária az mszbt főtitkára, sebestyén nándorné, az országos béketanács titkára és szépölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke is.

megnyitó beszédében kállai gyula, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke elismerő szavakkal szólt a bvt budapesti közgyűléséről, amely négynapos munkájával, felelősségteljes tanácskozásával a magyar fővárosra irányította a világ figyelmét. minden idők legnagyobb és legegységesebb béke-seregszemléjét kísérték nyomon a közeli és távoli tájakon azok, akik jól tudják: mindannyiunk sorsa és jövője elválaszthatatlanul összefügg a közös eszmékért küzdők szilárd egységének kialakításával, a béke erőinek világméretű összefogásával, harcával.

biztosak vagyunk abban - mondotta kállai gyula - hogy a béke világtanács négynapos budapesti eseményén elfogadott határozatok szellemében világszerte új erővel, az eddiginél is nagyobb összefogással újabb győzelmes csatákba indulnak a béke hívei: a dolgozó emberek tízmilliói, az államférfiak, a tudósok, a művészek, a különböző szakemberek, az egyházak képviselői, a fiatalok, a munkában már megfáradt, de a békeharcban pihenést soha sem ismerő idősebb emberek, asszonyok és férfiak.

/folyt.köv./
17.10/11

MF 1740

- 36 -

a szerkesztőségek figyelmébe!

11 cz

a bb. 20. sz. hír /kgst-tanácskozás az egységes számítógépes automatizált irányítási rendszerekről esztergomban/ első bekezdésének eleje helyesen:

hétfőn ötnapos kgst-tanácskozás kezdődött esztergomban, a technika házában a tagállamaok air /automatizált irányítási rendszerek/ munkacsoportjainak részvételével. a tanácskozáson a következő kgst-tagállamok vettek részt: bulgária, csehszlovákia, lengyelország, magyarország, a német demokratikus köztársaság és a szovjetunió. a résztvevő országok szakértői első ízben beszéltek meg /mti/

..-

bb. 59./ forró 1. folyt./ 11

újult erővel szállhat harcba az egész békeszerető emberiség a nyomor, a kizsákmányolás, az elnyomatás ellen - a nemzeti függetlenségért és szabadságért, a társadalmi haladásért.

- a magyar nép választott és hivatott képviselői annak idején ott voltak a béke világmozgalom megalapításánál, és az elmúlt több mint két évtizedben jelentősen kivették részüket a béke védelméből. szilárd elhatározásunk, hogy a közgyűlést követően az eddiginél is szervezettebben, még lendületesebben és egységesebben munkálkodunk a most elfogadott elvek valóra-váltásán.

- országunk népében olthatatlan békevágy él. a magyar munkásokat, parasztokat, értelmiségieket, hazánk minden állampolgárát szinte internacionalista szellem hatja át. szolidaritásunkat, testvéri szeretetünket eddig is igyekeztünk minden lehető módon kifejezni, minden béke- és szabadságszerető nép iránt. a jövőben még hatékonyabban kívánjuk támogatni a szabadságukért, függetlenségükért küzdő hős indokinaí népeket.

/folyt.köv./
17.15/11

MF 1740

- 37 -

bb. 59./ forró ... 2. folyt./ 11

a közgyűlésen elfogadott határozatokhoz hiven elősegítjük az arab népek igazságos ügyének érvényesülését, az európai béke és biztonság megszilárdítását, az általános és teljes leszerelés megvalósítását, mindenemű faji megkülönböztetés megszüntetését, a gyarmati rendszer utolsó maradványainak felszámolását, az új-gyarmatosítók törekvéseinek visszaverését, a fejlődő népek és országok gyorsabb ütemű felemelkedését.

- népünk -, amely a legutóbbi választásokon imponáló egységben nyilvánította ki bizalmát pártunk politikája, a hazafias népfront programja iránt és szavazataival egyöntetűen állást foglalt a szocializmus teljes felépítése, a béke mellett - az előttünk álló történelmi időszakban is mindent elkövet, hogy a bvt-közgyűlés határozatainak szellemében eredményesen küzdjön közös céljaink, a béke és biztonság, a társadalmi haladás végső győzelméért. ezzel a nagygyűlésünkkel is újabb ékes bizonyosságát akarjuk adni a világ népei közötti szolidaritásnak. ezért is kértük fel a világ sok országából érkezett kimagasló békeharcosokat, hogy tolmácsolják a baráti és testvéri népek békeüzenetét, mindazok véleményét és gondolatait, akik a béke világot átfogó hatalmas szövetségben velünk haladnak az emberiség boldog jövője felé.

a nagygyűlés résztvevőinek viharos tapss közben lépett a mikrofonhoz nguyen thi binh asszony, a dél-vietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormányának külügyminisztere és beszédében köszönetet fejezett ki a bvt közgyűlésének azért, hogy munkájában olyan jelentős teret szentelt a vietnami kérdésnek, megújítva azt a hatalmas támogatást, amelyet mindig is tanúsított a béke világtanács az amerikai agreszorokkal küzdő vietnami nép harca iránt. elismeréssel szólt a magyar népköztársaság kormánya és népe, a magyar szocialista munkáspárt és a magyar békemozgalom által eddig is sokféle formában kifejezett testvéri szolidaritásról, amellyel kezdete óta kíséri a vietnami nép szabadságharcát.

emlékeztetett arra nguyen thi binh hogy a bvt közgyűlése hozott olyan határozatokat is, amelyek kifejezték az indoknai népek szilárd támogatását.

/folyt.köv./
17.20/11

NY 1745

- 38 -

bb. 59./ forró ... 3. folyt./ 11

ezek a határozatok nemcsak erőteljesen követelik az amerikai kormánytól hogy határozza meg azt az időpontot, amikor - 1971-ben kivonja csapatait dél-vietnamból, hanem felhívást is tartalmaz ak a világ haladó békeerőihöz, hogy különböző szolidaritási akciókkal segítsék a vietnami nép harcát. köszönetet mondott a miniszterasszony az egyesült államok békeharcos erőinek azért a nagy segítségért, amelyet a legutóbbi tavaszi offenzívában nyújtottak, amikor az egyesült államok legszélesebb rétegeit egyesítette a jelszó: vessenek véget azonnal a háborúnak, küldjék haza a csapatokat! beszéde végén hangsúlyozta, a vietnami háboru még nem ért véget, napról-napra növekszenek a vietnami nép szenvedései, a legfiatalabb nemzedék még nem tudja vietnamban, mit is jelent a szó: béke. azért, hogy ne legyen többé dél-vietnamban sem hadiözeveg, sem hadiárva, hogy ne találhassunk a napalm által megsemmisített falvakat, a mérgező vegyi anyagoktól lekopasztott mezőket, kérjük a világ jóakaratu embereit, hogy az eddiginél is jobbn erősítsék a szabadságért, küzdő vietnami néppel vállalt szolidaritásukat - mondta nguyen thi binh. dolgozzanak úgy, hogy a világkéért és szabadságért küzdő erőinek hangja olyan hatalmasra nőjjön, hogy elnyomja a nixon kormány háborus mesterkedését.

ezután jevgenyij konsztantinovics fjedorov szovjet akadémikus, a béke világtanács elnökségének tagja lépett a mikrofonhoz. előljáróban arra a jelentőségtejes munkára emlékeztetett, amelyet a béke-világtanács most zárult közgyűlése végzett, majd kiemelte: büszke arra, hogy a szocialista országok minden ereje, minden törekvése egy nagy célt szolgál, a világ-béke megőrzését. a különböző országok, népek békés egymás mellett élését azonban nap mint nap súlyos veszély fenyegeti, mert az egyesült államok támogatta nemzetközi imperializmus saját magának szeretné kisajátítani a föld minden kincsét. az imperializmus a világ népeinek első számú ellensége, mert minden erejével fékezni igyekszik a társadalmi haladást, agresszív, támadó politikát folytat, s olyan szennyes háborukat robbant ki, amilyen napjainkban is folyik vietnamban.

minél jobban fokozódik azonban az agresszió, annál szilárdabb a világ népeinek ellenállása politikájukkal szemben, - hangsúlyozta.
/folyt.köv./
17.30/11

- 39 -

NY 1750

bb. 59./ forró ... 4. folyt./ il

a békéért küzdők tábora egyre szélesedik, a béke erői mind egységesebbek. a béke ügyét szolgálja vietnam, kambodzsa és laosz hős népének eltökélt harca, s az arab népeknek az a törekvése, hogy háboru nélkül, békés eszközökkel számolják fel a közel-keleten az izraeli agresszió következményeit. a béke harcosai a még mindig gyarmati sorban élő népek legjobbjai akik sikra szállnak a nemzeti függetlenségért, a társadalmi fölemelkedésért, s a béke harcosai azok az egyszerű amerikai állampolgárok is, akik fölemelik tiltakozó szavukat kormányuk népiértő háboruja ellen.

nagy tapssal fogadott szavai után isabelle blume asszony, a nemzetközi békemozgalom kimagasló személyisége a béke-világtanács elnökségének tagja emelkedett szólásra. elmondotta, hogy első ízben 1947-ben, közvetlenül a második világháboru után járt hazánkban, amikor falvaink és városaink még romokban heverték. a csepeli munkások akkor egy kis emléktárggyal, egy fém hamutartóval ajándékozták meg, amelyre három szót írtak: „munka, jólét, béke,.. későbbi látogatásai során meggyőződött arról, hogy ez a három szó az egész magyar nép jelszava lett. aki a mai magyarországot ismeri, tudja, hogy sikerei mögött kemény, céltudatos munka áll. ami pedig a béke ügyének szolgáltatást illeti, magyarországot úgy ismerik a világon, mint a békéért legtöbbet tevő, legjobban harcoló országok egyike. budapestben hangzott el a varsói szerződés tagországainak felhívása az európai biztonsági konferencia összehívására, s a most vasárnap - az önök fővárosából intézték békekiáltványukat a világ népeihez 124 ország képviselői.

a harcoló afrika üzenetét tolmácsolta a következő felszólaló; camara damantang, a guineai köztársaság külügyminisztere. beszédében rámutatott: a béke-világtanács budapesti közgyűlése új szakaszt nyitott az imperializmus elleni nagyszabású harcban, mert olyan időpontban rendezték, amikor a reakciói erői fokoták barbarizmusukat, halált és szenvedést okozva pusztítanak ázsziában, afrikában és latin-amerikában. az amerikai imperializmus - mondotta - az egész indokínai félszigetre kiterjesztette népiértő háboruját, katonai megszállással „biztosítja,, korea kettéosztottságát, s az agresszió folytatásra buzdítja izraelt.

/folyt.köv./
17.33/il

- 40 -

t

NA 1800

ebb. 59./ forró ... 5. folyt./ il

az imperializmus - háboru. a neokolonializmus, a gyarmatosítás - háboru. a fajgyűlölet - háboru. a háboru ellen kell küzdenie a világ minden békeszerető emberének. a portugál gyarmatosítók, élvezve a nato-hatalmak támogatását, kegyetlenül irtják afrika fiait, angolában, portugál-guineában és mocambiqueban, s a neokolonializmus veszélye fenyegeti a többi fiatal, független állam szuverenitását. guinea népe a forradalom útját választotta, s az imperialista-ellenes táborban folytatja bátor harcát - zárta beszédét camara damantang./

/folyt.köv./
x x x

bb. 63. kádár jános fogadta binh asszonyt

il la

1971. május 17.

kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára hétfőn fogadta nguyen thi binh asszonyt, a dél-vietnami köztársaság ideiglenes kormányának külügyminiszterét, aki a magyar külügyminiszter vendégeként hivatalos látogatáson tartozkodik hazánkban.

a szívélyes baráti találkozón részt vett péter jános külügyminiszter és gyenes andrás, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának vezetője. jelen volt dinh ba thi, a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövete is./mti/

--

bb

f e l h a s z n á l h a t ó: 19.00 órakor!

bb. 61. megnyitották az v. debreceni színházi napokat

vid fm/il la

1971. május 17.

hétfőn este a csokonai színházban rendezett ünneppéggel megkezdődött az v. debreceni színházi napok eseménysorozata; amelynek középpontja ebben az esztendőben - klasszikus drámák bemutatása. dr. malonyai dezső, a művelődésügyi minisztérium színházi főosztályvezetője mondott megnyitót. az első előadást a thália színház művészi tartották, dante „isteni színjátékk,, -át adták elő./mti/

--

17.40/il

- 41 -

NA 1800

bb 60. elhunyt gombás pál kossuth- díjas akadémikus

1 ms/tr/ny zs la

1971. május 17.

gombás pál kétszeres kossuth-díjas akadémikus, a magyar tudományos akadémia elméleti-fizikai kutatócsoportjának igazgatója, a budapesti műszaki egyetem villamosmérnöki kara fizikai intézetének vezetője hétfőn, 62 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. gombás pált az akadémia saját halottjának tekintti. temetéséről később intézkednek.

x x x

gombás pál, a magyar elméleti fizika kimagasló egyénisége 1909-ben született. 1939-ben egyetemi tanárrá nevezik ki, 1947 óta a magyar tudományos akadémia tagja, hosszú ideig alelnöke.

uttörő szerepet játszott a hazai elméleti fizikai kutatások megindításában. munkássága az elméleti atomfizika, szilárd-test fizika és magfizika terén nagy nemzetközi elismeréssel kísért eredményekkel gazdagította a tudományt. 12 könyve és több mint 130 tudományos dolgozata jelent meg idehaza és külföldön.

tudományos működése mellett kimagasló eredményeket ért el a tudományos nevelő munkában is. korai halálával pótolhatatlan veszteség érte a magyar tudományt. /mti/

..

bb 62. megkezdődött a 12. miskolci filmfesztivál

vid/fm/ny la

1971. május 17.

hétfőn ünnepélyesen megnyitották a 12. miskolci filmfesztivált. a szakszervezetek országos tanácsa és a miskolci megyei város által közösen rendezett filmseregszemlét a szakszervezetek borsod megyei tanácsa székházában bárcki béla városi tanácselnök nyitotta meg.

/folyt köv/

-42-

MF 1810

bb 62. / megkezdődöttfolyt/ny

a megnyitón résztvett dr. bodnár ferenc, a borsod megyei pártbizottság első titkára, dr. havasi béla, a miskolci városi pártbizottság első titkára, dr. simó jeno, művelődésügyi miniszterhelyettes és varga gaborné, az országgyűlés alelnöke, a borsod megyei tanács elnökhelyettese.

a „ házigazda, „ miskolc város tanácselnöke ünnepi köszöntőjében - visszatekintve az eddigi filmfesztiválok történetére - megállapította, hogy az ország egyik legjelentősebb ipari városában a kulturális élet hagyományos eseményévé váltak ezek a film-seregszemlék. örömmel szólt arról, hogy a miskolci filmfesztivál nemzetközi rangot vívott ki, mert számos országból is - csehszlovákiából, az ndk-ból, romániából, lengyelországból, a szovjetunióból, ausztriából, finnországból, dániából és bulgáriából - érkeztek filmalkotók, akik a több mint ötszáz hazai filmalkotóval együtt vesznek részt a bemutatásra kerülő filmek vetítésén és a különböző megbeszéléseken.

a megnyitóünnepségen györgy istván balázs béla-díjas filmrendező, a fesztivál igazgatója bemutatta a közönségnek a tizen négy tagú zsűrit, amelynek elnöki tisztét dr. ranódy lászló kossuth-díjas, érdemes művész, filmrendező tölti be.

a megnyitót követően került sor az első fesztivál-vetítésre, amelyen során összesen tizenhét filmet mutattak be.

a május 22-ig tartó 12. miskolci filmfesztiválon összesen ötvenhét játék-, valamint tizenkilenc tv-filmet mutatnak be. ezenkívül tájékoztató jelleggel tíz filmet vetítenek és két alkalommal a színház- és filmművészeti főiskola első- és második éve hallgatóinak vizsgafilmjeit is bemutatják.

a fesztivál gazdag programjában szerepel három tanácskozás. a szocialista országok népszerű-tudományos filmstúdióinak igazgatói megbeszélést tartanak az együttműködés továbbfejlesztéséről. pedagógusok és szociológusok részvételével vitát rendeznek a „ társadalmunk ábrázolása a mozivásznon és a képernyőn, „ címmel. a tv pedig a miskolci avas szálloda presszójából egyenes adásban közvetíti a „ közönség kérdez, a riporter válaszol, „ címmel megrendezendő találkozót.

/folyt köv/
17.55/ny

-43-

MF 1810

bb 62. / megkezdődött2.folyt/ny

a hagyományokhoz híven az idén is - a miskolci vetítésekkel párhuzamosan - sor kerül „ vidéki „ bemutatókra: két ipari városban, Ózdon és Kazincbarcikán, valamint Sárospatakon és Mezőcsátán tartanak filmbemutatót, ahol az alkotók találkoznak nézőikkel és megvitatják velük alkotásaikat.

a filmfesztivál alkalmából lehetőséget teremtettek arra is, hogy a miskolcra érkezett hazai és külföldi vendégek megismerkedjenek a város kulturális életével. négy helyen, többek között a miskolci galériában és a képtárban rendeztek kiállítást, a miskolci nemzeti színház stúdió színpadán bemutató előadást tartanak, s a vendégek megtekintik a helyreállított díszgyőri várat is.

a zsűri döntéseinek kihirdetésére és a díjak kiosztására a fesztivál záróünnepélyén, május 22-én kerül sor. ekkor adják át a legsikeresebb filmek alkotóinak a szakszervezetek országos tanácsa által alapított fődíjat, a borsod megyei és a miskolc megyei város tanácsa által alapított nagydíjakat, valamint a tizenhét kategória- és különdíjat. /mti/

bb. 64. magyar pártmunkás-küldöttség utazott a szovjetunióba

gk/zs/11 la

1971. május 17.

a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának meghívására hétfőn elutazott a szovjetunióba a magyar szocialista munkáspárt pártmunkás-küldöttsége, amelyet nagy tabor, a párt- és tömegszervezeti osztály helyettes vezetője vezet. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren háry béla, a központi bizottság osztályvezető-helyettese búcsúztatta. jelen volt. sz. sz. szatucsin, a szovjet nagykövetség tanácsosa. /mti/

bb. 66. Losonczy pál

gk/zs/11 la

1971. május 17.

az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait v. olav norvég királynak norvégia nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

18.09/11

KA 1820

- 44 -

bb. 65. Rendőrségi hírek

tr/zs/11 la

1971. május 17.

a keleti pályaudvarról kiinduló személyvonat kerekei alá esett a peronon tartzkodó varga józsefné 63 éves, háztartásbeli, kókai lakos, és a helyszínen meghalt.

csepelen, a petroléumkikötő áfor telepéről a kijárat felé tolató diesel mozgony elgázolta sárközi károly 56 éves éjjeliőr, aki olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt. a felelősség megállapítására rendőri vizsgálat indult.

x x x

a 8. kerületben, az orczy téren kovács imre 57 éves gyomai lakos, tilos jelzésnél ment át a kijelölt gyalogátkelőhelyen, és n. attila 17 éves ipari tanuló, budapesti lakos, aki vezetői igazolvánnyal nem rendelkezett, motorkerékpárral elütötte, majd megállá s nélkül tovább hajtott. a baleset következtében a galogos súlyosan megsérült, kórházba szállították, a rendőrség a segítségnyújtást elmulasztó motorkerékpárvezetőt elfogta, őrizetbevette és megindította ellene a büntető eljárást.

a 9. kerületben, a ráday utca és a kinizsi utca kereszteződésénél vermes istván, 31 éves tanító személygépkocsival nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött egy másik személyautóval. a baleset következtében rózsá lajosné, 37 éves adjunktus, budapesti lakos a szabályosan közlekedő személygépkocsi utasa súlyosan megsérült, kórházba szállították, a mentők. vermes istván ellen eljárás indult.

a 11. kerületben a villányi ut és a tass vezér utca kereszteződésénél hollósi miklósné, 69 éves nyugdíjas szabálytalan helyen, figyelmetlenül ment át az uttesten és elütötte egy motorkerékpár. az idős asszonyt életveszélyes állapotban szállították kórházba, ahol meghalt. /mti/

- 45 -

18.05/11

KA 1820

embargó: 19.00 óráig!

bb. 68. hazánkba látogat a lengyel külügyminiszter

gk/zs/11 la

1971. május 17.

péter jánosnak, a magyar népköztársaság külügyminiszterének meghívására a napokban hivatalos baráti látogatásra magyarországra érkezik stefan jedrychowski, a lengyel népköztársaság külügyminisztere./mti/

--

bb. 67. kedden kezdődik a néphadsereg ujitóinak konferenciája - sajtótájékoztató a haditechnikai intézetben

t vt/tr/zs/11 la

1971. május 17.

kedden kezdődik a magyar néphadsereg ujitóinak kiállítás-sal egybekötött konferenciája, amelyen a varsói szerződéshez tartozó hadseregek magassintű delegációi is részt vesznek. ebből az alkalomból hétfőn délután a haditechnikai intézetben sárdy-tibor vezérőrnagy sajtótájékoztatón ismertette az ujitó konferencia célját és a kiállítás főbb látványosságait.

elmondott, hogy néphadseregünk ujitói a harmadik ötéves terv időszakában figyelemreméltó eredményeket értek el, több mint ötezer ujitást nyújtottak be; ennek több mint 50 százaléka meg is valósult. az ebből eredetű népgazdasági megtakarítás összege meghaladja az 50 millió forintot. nagy számban találhatók az ujitók között sorkatonák és polgári alkalmazottak is. lényegében a néphadseregen belül az ujitó-mozgalom az elmúlt ötéves terv idején folyamatos, egyenletes fejlődést mutatott.

az ugyancsak kedden nyitló kiállítás átfogó képet ad a magyar katonaujitótevékenységéről, a mozgalom szervezéséről és irányításáról. a bemutató anyagát úgy állították össze, hogy az valamennyi fegyvernem ujitóinak munkáját felölelje.

/folyt.köv./

18.10/11

NA 1825

- 46 -

bb. 67./ kedden kezdődik folyt./ 11

láthatók egyebek közt a javítások folyamatát gyorsító, egyszerűsítő berendezések, az őrszolgálat ellátását megkönnyítő jelezőrendszerek. egyik érdekessége a bemutatónak a 170 kilométer/óra sebességgel haladó és 2.5 lóerős motorral működő célzsákokat maga után vontató - robotrepülőgép- amelynek az alkalmazása rendkívül gazdaságos, mivel az oktatáshoz, a kiképzéshez feleslegessé teszi a normál repülőgépek felszállását. ugyancsak figyelemre méltó a kossuth lajos katonai főiskola egyik tanzékén készült ujitás, a három részből álló audió vizuális szemléltető berendezés: a nappali vetítésre alkalmas tábla, a folyamatos diavetítést biztosító vetítőgép, valamint a mozgatható és szétszedhető vetítőállvány. mind a három rész külön-külön is alkalmazható az oktatásnál. látható a kiállításban olyan készülék is, amely lehetővé teszi nagytömegű elektronikus berendezés hibáinak gyors megállapítását.

a konferencia munkája és a kiállítás négy napig tart.

/mti/

ötö

--

felhasználható: 19.órától!
paaaaa-----

bb. 77. vacsora az vdk nagykövetségen

t fe/mn/zs/11 la

1971. május 17.

hoang cuong, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövete hétfőn este vacsorát adott a hazánkban tartózkodó nguyen thi binh külügyminiszterasszony tiszteletére.

a vacsorán résztvett fehér lajos, a minisztertanács elnökhelyettese, kállai gyula, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagja, puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese, benicsik istván, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, továbbá a külügyminisztérium, a hazafias népfront és az országos béketanács több más vezetője. ott volt dinh ba thi, a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövete és a nagykövetség több munkatársa./mti/

--

- 47 -

18.15/11

NA 1825

bb. 70. gyorsított gépjármű kárrendezés

kf/pá/1e/1l la

1971. május 17.

az állami biztosító budapesti gépjármű-kárrendezési központjában gyorsított, készpénzes kárrendezési csoport működik. az új ügyemet lehetővé teszi, hogy a károsultak szinte percek alatt, bürokrácia mentesen hozzájuthassanak ötezer forintot aluli káraik ellenértékéhez. az új ügyintézésben az az újszerű, hogy előbb fizet és csak azután adminisztrál a biztosító. a hamzsabégi uti kárrendezési központban hétfőn csaknem száz autós állt sorban. többségük kárbejelentését már a gyorsított eljárással intézték el./mti/

--

bb. 71. bezárt a fekete sas - a híres székesfehérvári patikából gyógyszerértári muzeum lesz

vid fm/1l la

1971. május 17.

utoljára válthattak ki gyógyszerit a székesfehérváriak az ősi város híres műemlék-gyógyszertárában, a fekete sasban; a patinás patikát ugyanis bezárják, mint gyógyszerértárt, felújítják, átalakítják, s jövőre székesfehérvár alapításának ezredik évfordulóján gyógyszerértári muzeumként nyitják meg.

a fekete sas a kőszegi és az egri műemléki patika után hazánk legrégebbi gyógyszerértára. fából faragott berendezését még 1752-ben készítették. művészien ~~ma~~ faragott gyógyszerértároló szekrényekéi, butorai védett nemzeti kincsnek számítanak./mti/

--

+ hétfőn

bb. 72. képzőművészeti kiállítás gyulán

vid fm/1l la

1971. május 17.

a gyulai harisnyagyári klubjában hétfőn megnyílt steigerwald istván fiatal gyulai festőművész kiállítása. a tárlaton látható alkotások főként a város patinás utcáreszleteit, ódon hidjait, a várfürdőt és a körös vidéket ábrázolják./mti/

18.25/1l

L ifjúsági

--
- 48 -

NA 1840

bb. 73. Ladányi Mihály szerzői estje székesfehérvárott

vid fm/1l la

1971. május 17.

hétfőn székesfehérvárott, a vörösmarty Mihály megyei könyvtárban rendezték meg Ladányi Mihály József Attila-díjas költő szerzői estjét. a „könyvtári esték”, című sorozat keretében megrendezett eseményen a költő legújabb verseit olvasta fel, és ismertette eddigi munkásságát./mti/

--

bb.74. orgonahangverseny miskolcon

vid fm/1l la

1971. május 17.

a miskolci Bartók Béla zeneművészeti szakiskola hangversenytermében hétfőn este Virág Endre orgonaművész adott hangversenyt. az előadott művek között szerepelt Koloss István 2. szonátája, amelynek ez volt a miskolci bemutatója./mti/

--

bb. 75. Iker-találkozó

1 kf/kf/1e/1l la

1971. május 17.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság az Iker-Lottószelevény pályázat, valamint az „Ikerk Hava”, alkalmából hétfőn este Iker-találkozót rendezett a Palace szállóban, ahol 100 Ikerpárt látott vendégül vacsorára.

a találkozón részt vettek egyebek között a négyes Iker csordás fiúk, akik most töltik tényleges katonai szolgálatukat. a jól sikerült összejövetelt tombolával fejezték be.

/ti/

--

- 49 -

18.30/1l

NA 1840

bb. 76. osztrák szállítványozó magyar kamarai kitüntetése

gk/1e/1l La

1971. május 17.

hétfőn este a margitszigeti nagyszállóban rendezett banketten Sós István a magyar kereskedelmi kamara alelnöke átadta diszoklevelet és emlékérmét Hans Klampernek, a bécsi expressz szállítványozási vállalat igazgatójának, a masped ausztriai képviselőjének, a magyar transzport-szállítások érdekében kifejtett munkája elismeréséül. /mt1/

La kamara

--

kbb 69. a legfelsőbb bíróság ítélete termelészövetkezetek megkárosítóinak ügyében

t bc/pá/ny zs La

1971. május 17.

a legfelsőbb bíróság fellebbezés folytán hétfőn hirdetett ítéletet rákosfalvi István és társai bűnügyében. rákosfalvi István korábban építésvezetőként dolgozott a budapesti rákosvilgye termelészövetkezetben. ezt a munkakörét elhagyva 1967. októbertől 1969. januárjáig vidéki termelészövetkezeteket keresett fel és ajánlatot tett nekik, hogy budapesten építőipari melléküzemági tevékenységet szerez részükre. erre a célra nagylétszámú brigádot alakított, amelynek tagjait a fővárosi építőiparból vonta el. engedéllyel ugyan nem rendelkezett, de ennek ellenére is folytatta az ipari vállalkozást.

főállásait egymás után váltogatta, s emellett halmozta a mellékállásokat. az érintett termelészövetkezeteknek irrealisan magas hasznát helyezte kiállításba, s így azok vezetői örömmel fogadták ajánlatait. rákosfalvi bűnös tevékenysége során folyamatosan követelt el csalást, hűtlen kezelést, részint a termelészövetkezetek, részint a velük üzleti kapcsolatba került vállalatok sérelmére. a visszaélések sorában hamis bérjegyzékeket, anyagvásárlási számlákat állítottak ki, s tulszámlázásokat is eszközöltek. a sorozatos bűncselekményekkel rákosfalvi, - más vádlottak közreműködésével - különösen nagy kárt okozott a társadalmi tulajdonban. - visszaéléseibe többek között bevonta erős danielné termelészövetkezeti könyvelőt és hermann Jenő brigádvezetőt.

a legfelsőbb bíróság rákosfalvi Istvánt tízévi, erős danielné és hermann Jenőt öt-öt évi szabadságvesztésre, több társukat pedig rövidebb tartamu szabadságvesztésre ítélte. ítéletében nagyösszegű kártérítési kötelezettséget is kimondott. /mt1/

--

18.35/ny

XA 1850

- 50 -

bb. 59./ forró ... 6. folyt./ 1l

khaled mohel el-din, az egyesült arab köztársaság béketanácsának főtitkára az arab népek és békeharcosok baráti érzéseit tolmácsolta, smeleg szavakkal mondott köszönetet népünknek az arab népek igazságos ügye iránti szolidaritásért. elmondta: napjainkban az arab népek harcban állnak az amerikai imperialisták által támogatott izraeli agreszorokkal, akik súlyos támadást intéztek a közel-keleti térség haladó arab rendszerei ellen s meg akarják akadályozni, hogy az itt élő népek felszámolják évszázados elmaradottságukat. a nemzetközi jog szabályaival és a biztonsági tanács határozatával szembeszegülve arab területeket tartanak megszállva, a megtorlás és elnyomás politikáját alkalmazzák a leigázott lakossággal szemben. a kialakult válságos helyzetben az egyesült arab köztársaság az igazságos béke megteremtésére törekszik a közel-keleten. a probléma békés rendezésének egyetlen lehetséges útja az izraeli csapatok kivonása a megszállt arab területekről, igazságos békekötés az érdekelt övezet népeivel. ha izrael nem hajlandó az ésszerű rendezésre, az arab népek számára nem marad más választás, mint a megszállt területek felszabadítása. befejezésül minden haladó erő összefogását sürgette az imperializmus, az agresszió ellen, a zsarnokság, a kizsákmányolás és az elmaradottság felszámolása érdekében.

Julio Silva Solar, a chilei népi akcióegység-mozgalom küldötte hangsúlyozta: a béke világtanács budapesti közgyűlése újabb erőt, bátortást ad ahhoz a harchoz, amelyet a kapitalista országok haladó erői az imperialisták és hazai támogatóik ellen folytatnak.

a chilében végbement forradalmi változás eredményeként immár a dolgozó nép kezében van az ország sorsának irányítása. az imperializmus bizonyára nem nézi örömettel kézzel a népi erők győzelmét, chile munkásosztálya s a többi dolgozó rétegek azonban éberek, nagy elszántsággal örködnék vívmányaik fölött. haladó társadalmi rendszerünket hosszú, véres küzdelemben vívtuk ki, s az alkotmányosság, a demokrácia útján akarunk továbbhaladni előre, az új társadalmi rend megszilárdításában - mondotta nagy taps közben.

18.55/1l

NA 1900

- 51 - /folyt.köv./

bb. 59./ forró ... 7. folyt./ 11

romes csandra, a béke-világtanács főtitkára bevezetőben arról beszélt, hogy a budapesti közgyűlés a béke-világtanács nagysikerű tanácskozása volt, amely minden bizonnyal újabb nagy léptekkel viszi majd előre a béke ügyét szerte a világon. méltatta a közgyűlés felhívást, amely joggal tulajdonít rendkívüli jelentőséget a békeörök tevékenységének, mert a földkerekség haladó mozgalmainak, a békeszerető népeknek az összefogása sokszorosan meghaladja bármiféle imperialista hatalom erejét.

- korunkban egyetlen békeszerető ország sincs egyedül, nem harcol magárahagyvaottan. - az imperializmus sem sanyargathajta egyetlen ország népét sem büntetlenül, mert az igazságukért harcoló népeknek a világ minden táján vannak barátai. ezért vagyunk teljesen bizonyosak az indokínai népek győzelmében is. a szabadságharcában csodálatos hősiességet tanúsító vietnam, továbbá laosz és kambodzsa népével az egész haladó emberiség együtt érez. külön elismerésre méltó az a baráti támogatás, amelyet a szovjetunió és a szocialista országok nyújtanak az indokínai térségben harcoló hazafias erőknél - mondotta nagy taps közben.

befejezésül felhívta a figyelmet, egyetlen pillanatra sem szabad lebecsülni azt a veszélyt, amelyet az imperializmus napjainkban is jelent a világ népei számára. minél több kudarc éri az imperializmust, annál kétségbeesetten támad, a béke-világtanács budapesti közgyűlése kijelölte az imperializmus a fajgyűlölet, a gyarmatosítás elleni harc útját, s ennek érdekében olyan akcióprogramot hirdetett meg, amelyet a béke-világmozgalmak eddig még nem mondhatott magáénak. az egész emberiség érdekét szolgáló nagyszabású tervek a világ minden józanul gondolkodó becsületes emberének tevékeny közreműködését igénylik, s ezt a segítséget várja is a béke világtanács - minden haladó gondolkodású embertől és szervezettől - mondotta befejezésül.

nagy tapsal köszöntötték a gyűlés részvevőit ralph abernathy lelkesnek a meggyilkolt martin luther king néger békeharcos közvetlen munkatársának és utódának a felszólalását; szenvedélyes szavakkal bélyegezte meg a háborúra uszító, a fajgyűlölet politikáját, s hangoztatta: mindaddig bátran, következetesen folytatják a harcot, amíg az egyesült államokban győzelemre nem viszik a polgárjogi mozgalom, a haladó emberek programját.

19.10/11

- 52 -

NA 1940

bb. 59./ forró ... 8. folyt./ 11

- a budapesti közgyűlés tapasztalatai alapján elmondom, majd mindenütt, ahol színesbőrű testvéreim élnek, hogy harunkban nem vagyunk egyedül, együtt érez velünk a világ szervezett békemozgalma. vannak országok, amelyeknek egész népét barátunknak tekinthetjük, s ilyen magyarország népe is - mondotta nagy taps közben.

az elnöklő kállai gyula zárszavában arra kérte a kongresszus külföldi vendégeit: hazatérve vigyék magukkal hazánk, s budapest lakóinak békeüzenetét, mondják el, hogy igazságos ügyük védelmében mindenkor számíthatnak a magyar nép segítségére, támogatására./mti/

..

bb. 78. a chilei külügyminiszter budapestre érkezett

t fe/tr/11 la

1971. május 17.

clodmiro almeida medina, a chilei köztársaság külügyminisztere - péter jános külügyminiszter meghívására - hétfőn este hivatalos látogatásra hazánkba érkezett. útjára elkísérte hugo cubillos bravo nagykövet, a külügyminisztérium gazdasági főosztályának vezetője, kurt dreckmann nagykövet, a fejlesztési hivatal igazgatója, fernando belloni nagykövet, a külügyminiszter kabinet főnöke, ruben cespedes miniszteri tanácsos, a tervezési hivatal integrációs főosztályának vezetője és marío silvermann miniszteri tanácsos, a fejlesztési hivatal aligazgatója.

a chilei külügyminiszter és a társaságában lévő személyiségek fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent péter jános külügyminiszter, dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes dr. szabó károly, a külügyminisztérium csoportfőnöke, kovács zoltán és dr. bányász rezső a külügyminisztérium főosztály-vezetői, továbbá a külügyminisztérium, a külkereskedelmi minisztérium és a gazdasági intézmények több más vezetője. ott volt claudio aliaga freire, chile budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője./mti/

..

- 53 -

19.30/11

NA 1940

m

bb. 79. időjárásjelentés

tr/il la

1971. május 17.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn este:

nyári idő

várható időjárás kedd estig. főként nappali felhőképződés, néhány helyen záporral, zivatarral. mérséklet, időnként élénk, helyenként átmenetileg erős déli-délnyugati szél. meleg marad az idő. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 26-31 fok között./mti/

szerkesztőségek figyelmébe!

il la

a bb 78. sz. hír /chilei külügyminiszter budapestre érkezett/ végére kérjük a következő mondatot pótolni:

a két külügyminiszter hétfőn megkezdte tárgyalásait./mti/

bb. 80. gálaest a bvt közgyűlés küldötteinek tiszteletére

t szö/tr/il la

1971. május 17.

az országos béketanács gálaesten látta vendégül a magyar állami operaházban a béke-világtanács közgyűlésének küldött-vendégeit. a gálaesten megjelentek romes csandra-nak, a bvt főtitkárának vezetésével a béke világtanács elnökségének tagjai, küldöttei. ott volt a magyar politikai, társadalmi, művészeti élet számos ismert személyisége is. hubay miklós író, a béke világtanács tagja köszöntötte a vendégeket, majd diszertáción mutatták be a magyar államinépi együttes „ecseri lakodalmas” című műsorát. a gálaest résztvevői nagy tetszéssel fogadták az együttes produkcióját./mti/

- 54 -

-VEGE-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1971. május 18.

bb. 1. a nők jobban vigyaznak egészségükre - „fiatal”, betegségek - statisztika a budapesti körzeti rendelők forgalmáról

i h1/mm/zs/il la

1971. május 18.

a negyven éven aluli budapesti férfiak közül a legfiatalabbak, a 15.-19 évesek keresik fel leggyakrabban a körzeti orvosi rendelőket - állapította meg a budapesti rendelők betegforgalmát elemző statisztika. az ugyanilyen koru fiatal nők pedig még a férfiaknál is sűrűbben látogatják az orvosi rendelőket. a szakemberek szerint ez a szembetűnő jelenség mindkét nemnél különösen az új megbetegedési esetek - főleg a felső légúti megbetegedések - gyakori előfordulásával függ össze. ezt a megállapítást támasztják alá egyébként tízenhat belvárosi orvosi körzetben korábban végzett megfigyelések, amelyek szerint a légzőrendszer megbetegedései mindkét nemnél a 15-19 évesek csoportjában a leggyakoribbak.

érdekes tanulságokkal szolgált a több mint 33 ezer betegről illetve rendelői megjelenésről készült adatközlés más vonatkozásban is. megállapították például, hogy a budapesti járóbetegnek csaknem egynegyede kizárólag gyógyszerfelírása céljából keresi fel körzeti orvosát. csaknem ugyanilyen arányu a betegforgalmi statisztikában a sorozatos injekciós kezelés. a gyógyításban, illetve a betegségmegelőzésben további számottevő - csaknem 30 százalékos - forgalmat jelentenek azok a betegek, akik egészségügyi ellenőrzés, vagy a szakrendelési lelet értékelése stb. miatt keresik fel a körzeti orvost.
/folyt.köv./

- 1 -

NA